

# Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-1	The centre line is neither part of the backcourt nor the frontcourt. Die Mittellinie ist weder Teil des Rückfeldes noch des Vorfeldes. La ligne médiane ne fait partie ni de la zone avant ni de la zone arrière.		X	The centre line is part of the backcourt. Die Mittellinie ist Teil des Rückfeldes. La ligne médiane fait partie de la zone arrière. (OBR Art. 2.5.2. and ) (R12)	R0012
R-2	The boundary lines are part of the court. Die Außenlinien sind Teil des Spielfeldes. Les lignes de démarcation font partie du terrain.		X	The boundary lines are not part of the court. Die Außenlinien sind nicht Teil des Spielfeldes. Les lignes de démarcation ne font pas partie du terrain. (OBR Art. 2.5.1) (R20)	R0020
R-3	Any obstruction including seated head coach, first assistant coach, substitutes, excluded players and accompanying delegation members shall be at least 1 m from the court. Jedes Hindernis, einschließlich des sitzenden Cheftrainers, des ersten Assistententrainers, der Auswechselspieler, der ausgeschlossenen Spieler und der begleitenden Delegationsmitglieder, muss mindestens 1 m vom Spielfeld entfernt sein. Tout obstacle, y compris l'entraîneur principal assis, le premier entraîneur adjoint, les remplaçants, les joueurs exclus et les membres de la délégation qui les accompagnent, doit se trouver à au moins 1 m du terrain.		X	Any obstruction including seated head coach, first assistant coach, substitutes, excluded players and accompanying delegation members shall be at least 2 m from the court. Jedes Hindernis, einschließlich des sitzenden Cheftrainers, des ersten Assistententrainers, der Auswechselspieler, der ausgeschlossenen Spieler und der begleitenden Delegationsmitglieder, muss mindestens 2 m vom Spielfeld entfernt sein. Tout obstacle, y compris l'entraîneur principal assis, le premier entraîneur adjoint, les remplaçants, les joueurs exclus et les membres de la délégation qui les accompagnent, doit se trouver à au moins 2 m du terrain. (OBR Art. 2.5.1)	R0021
R-4	If a player commits his 5th foul and must leave the game, that player shall go to his dressing room. Wenn ein Spieler sein 5. Foul begeht und das Spiel verlassen muss, muss er sich in die Umkleidekabine begeben. Si un joueur commet sa cinquième faute et doit quitter le match, il doit rejoindre son vestiaire.		X	The player is an excluded (not disqualified) player and therefore may sit on the team bench. Der Spieler ist ein ausgeschlossener (nicht disqualifizierter) Spieler und darf daher auf der Mannschaftsbank sitzen. Le joueur est un joueur exclu (non disqualifié) et peut donc s'asseoir sur le banc de l'équipe. (OBR Art. 4.1.3 and 40.2)	R0084
R-5	After the game has started, team A head coach requests that player A12 shall be added on the scoresheet. The request shall be granted. Nach Spielbeginn beantragt der Trainer von Mannschaft A, dass der Spieler A12 auf dem Spielberichtsbogen eingetragen wird. Dem Antrag wird stattgegeben. Après le début du match, l'entraîneur principal de l'équipe A demande que le joueur A12 soit ajouté sur la feuille de match. La demande est acceptée.		X	After the game has begun, no new player can be added on the scoresheet. Nachdem das Spiel begonnen hat, kann kein neuer Spieler mehr auf dem Spielberichtsbogen eingetragen werden. Après le début du match, aucun nouveau joueur ne peut être ajouté sur la feuille de match. (OBR Art. 4.1.2)	R0087
R-6	A10 requests to enter the game as a substitute for A4 at the next opportunity. During the next dead ball, but before a referee has beckoned A10 to enter the court, A4 commits a technical foul. A4's foul shall be considered as a player's foul. A10 bittet darum, bei der nächsten Gelegenheit als Ersatz für A4 ins Spiel zu kommen. Während des nächsten toten Balls, aber bevor ein Schiedsrichter A10 aufgefordert hat, das Spielfeld zu betreten, begeht A4 ein technisches Foul. Das Foul von A4 ist als Spielerfoul zu werten. A10 demande à entrer en jeu en tant que remplaçant de A4 à la prochaine occasion. Pendant le ballon mort suivant, mais avant qu'un arbitre n'ait fait signe à A10 d'entrer sur le terrain, A4 commet une faute technique. La faute de A4 sera considérée comme une faute de joueur.		X	A player becomes a substitute when the referee beckons the substitute to enter the court. Ein Spieler wird zum Auswechselspieler, wenn der Schiedsrichter den Auswechselspieler auffordert, das Spielfeld zu betreten. Un joueur devient remplaçant lorsque l'arbitre fait signe au remplaçant d'entrer sur le terrain. (OBR Art. 4.2.3)	R0088
R-7	A5 is a player/head coach. During an interval of play, A5 commits a technical foul. The technical foul shall be entered in the scoresheet against team A head coach's foul and recorded as 'C'. A5 ist ein Spieler/Trainer. Während einer Spielpause begeht A5 ein technisches Foul. Das technische Foul wird auf dem Spielberichtsbogen als Foul des Cheftrainers von Mannschaft A eingetragen und als "C" vermerkt. A5 est un joueur/entraîneur principal. Pendant un intervalle de jeu, A5 commet une faute technique. La faute technique sera inscrite sur la feuille de match comme faute de l'entraîneur principal de l'équipe A et enregistrée comme "C".		X	During an interval of play, all team members entitled to play are considered as players. Während einer Spielpause gelten alle spielberechtigten Mannschaftsmitglieder als Spieler. Pendant un intervalle de jeu, tous les membres de l'équipe autorisés à jouer sont considérés comme des joueurs. (OBR Art. 4.1.4 and 4.1.2)	R0090

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-8	<p>During an half-time interval, A5 commits a technical foul. The foul shall count as 1 of the team fouls in the 3rd quarter.</p> <p>Während einer Halbzeitpause begeht A5 ein technisches Foul. Das Foul zählt als 1 Mannschaftsfoul im 3. Viertel.</p> <p>Pendant une pause de la mi-temps, A5 commet une faute technique. La faute est comptée comme une des fautes d'équipe dans le 3ème quart-temps.</p>	X		<p>During an interval of play, all team members are considered as players. Therefore the technical foul shall be recorded against A5 and shall count also as 1 of the team fouls.</p> <p>Während einer Spielpause werden alle Mannschaftsmitglieder als Spieler betrachtet. Daher wird das technische Foul gegen A5 eingetragen und zählt auch als eines der Mannschaftsfouls.</p> <p>Pendant un intervalle de jeu, tous les membres de l'équipe sont considérés comme des joueurs. Par conséquent, la faute technique sera enregistrée pour A5 et comptera également comme l'une des fautes d'équipe.</p> <p>(OBR Art. 4.1.4)</p>	R0097
R-9	<p>To start the game, 5 players from each team shall be on the court ready to play.</p> <p>Zu Beginn des Spiels müssen sich 5 Spieler jeder Mannschaft auf dem Spielfeld befinden und spielbereit sein.</p> <p>Pour commencer le match, 5 joueurs de chaque équipe doivent être sur le terrain, prêts à jouer.</p>	X		<p>A team shall lose the game by forfeit if a team is unable to field 5 players ready to play 15 minutes after the game is scheduled to start. Eine Mannschaft verliert das Spiel, wenn sie nicht in der Lage ist, 15 Minuten nach dem angesetzten Beginn des Spiels 5 spielbereite Spieler aufzustellen.</p> <p>Une équipe perd le match par forfait si elle n'est pas en mesure d'aligner 5 joueurs prêts à jouer 15 minutes après le début prévu du match.</p> <p>(OBR Art. 4.2.2)</p>	R0105
R-10	<p>A substitute becomes a player and a player becomes a substitute when the timer sounds the signal for the substitution.</p> <p>Ein Auswechselspieler wird zu einem Spieler und ein Spieler wird zu einem Auswechselspieler, wenn der Zeitnehmer das Signal für die Auswechslung gibt.</p> <p>Un remplaçant devient un joueur et un joueur devient un remplaçant lorsque le chronométrateur donne le signal pour le changement.</p>		X	<p>A substitute becomes a player and a player becomes a substitute when the referee beckons the substitute to enter the court. Ein Auswechselspieler wird zum Spieler und ein Spieler zum Auswechselspieler, wenn der Schiedsrichter den Auswechselspieler auffordert, das Spielfeld zu betreten.</p> <p>Un remplaçant devient un joueur et un joueur devient un remplaçant lorsque l'arbitre fait signe au remplaçant d'entrer sur le terrain.</p> <p>(OBR Art. 4.2.3 and 49.1.)</p>	R0112
R-11	<p>A substitution takes place during a time-out. The substitute becomes a player when that player reports to 1 of the referees.</p> <p>Eine Auswechslung findet während einer Auszeit statt. Der Auswechselspieler wird zum Spieler, wenn er sich bei einem der Schiedsrichter meldet.</p> <p>Un remplacement a lieu pendant un temps mort. Le remplaçant devient un joueur lorsqu'il se présente à l'un des arbitres.</p>		X	<p>During a time-out, a substitute must request the substitution only to the timer in order to become a player. Während einer Auszeit muss ein Auswechselspieler seine Auswechslung nur beim Zeitnehmer beantragen, um Spieler zu werden.</p> <p>Pendant un temps mort, un remplaçant doit demander le remplacement uniquement au chronométrateur pour devenir joueur.</p> <p>(OBR Art. 4.2.3 and 19.3.7)</p>	R0114
R-12	<p>The 1st team named in the schedule (home team) shall wear the light-coloured shirts (preferably white).</p> <p>Die im Spielplan genannte 1. Mannschaft (Heimmannschaft) trägt die hellen Trikots (vorzugsweise weiß).</p> <p>La première équipe nommée dans le calendrier (équipe locale) doit porter des maillots de couleur claire (de préférence blancs).</p>	X		<p>(OBR Art. 4.3.3)</p>	R0135
R-13	<p>During an interval of play between the 1st and 2nd quarter, B6 disrespectfully addresses a referee. Team B head coach shall be charged with a technical foul recorded as 'B'.</p> <p>Während einer Spielpause zwischen dem 1. und 2. Viertel spricht B6 einen Schiedsrichter respektlos an. Der Cheftrainer von Mannschaft B erhält ein technisches Foul, das mit "B" eingetragen wird.</p> <p>Pendant un intervalle de jeu entre le 1er et le 2e quart-temps, B6 s'adresse de manière irrespectueuse à un arbitre. L'entraîneur principal de l'équipe B se verra infliger une faute technique enregistrée comme "B".</p>		X	<p>During an interval of play, all team members entitled to play are considered as players. Während einer Spielpause gelten alle spielberechtigten Mannschaftsmitglieder als Spieler.</p> <p>Pendant un intervalle de jeu, tous les membres de l'équipe autorisés à jouer sont considérés comme des joueurs.</p> <p>(OBR Art. 4.1.4.)</p>	R0140

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-14	<p>If it is necessary to protect an injured player, the referees may stop the game immediately.</p> <p>Wenn es zum Schutz eines verletzten Spielers erforderlich ist, können die Schiedsrichter das Spiel sofort unterbrechen.</p> <p>S'il est nécessaire de protéger un joueur blessé, les arbitres peuvent interrompre le match immédiatement.</p>	X		<p>The primary concern of the referees is the health and safety of the injured player. If it is necessary to protect an injured player, the referees may stop the game immediately.</p> <p>Das Hauptanliegen der Schiedsrichter ist die Gesundheit und Sicherheit des verletzten Spielers. Wenn es zum Schutz eines verletzten Spielers erforderlich ist, können die Schiedsrichter das Spiel sofort unterbrechen.</p> <p>La priorité des arbitres est la santé et la sécurité du joueur blessé. S'il est nécessaire de protéger un joueur blessé, les arbitres peuvent interrompre le match immédiatement.</p> <p>(OBR Art. 5.2)</p>	R0156
R-15	<p>A1 is injured. Team A first assistant coach enters the court and A1 recovers within 15 seconds. A1 shall be substituted.</p> <p>A1 ist verletzt. Der erste Assistententrainer von Mannschaft A betritt das Spielfeld und A1 erholt sich innerhalb von 15 Sekunden. A1 muss ausgewechselt werden.</p> <p>A1 est blessé. Le premier entraîneur adjoint de l'équipe A entre sur le terrain et A1 se rétablit dans les 15 secondes. A1 doit être remplacé.</p>	X		<p>If the injured player receives any treatment from own coaches, team members and/or accompanying delegation members, that player must be substituted unless the team is reduced to fewer than 5 players on the court.</p> <p>Wird der verletzte Spieler von den eigenen Trainern, Teammitgliedern und/oder begleitenden Delegationsmitgliedern behandelt, muss der Spieler ausgewechselt werden, es sei denn, die Mannschaft ist auf weniger als 5 Spieler auf dem Spielfeld reduziert.</p> <p>Si le joueur blessé reçoit des soins de la part de ses propres entraîneurs, des membres de l'équipe et/ou des membres de la délégation qui l'accompagnent, ce joueur doit être remplacé, à moins que l'équipe ne soit réduite à moins de 5 joueurs sur le terrain.</p> <p>(OBR Art. 5.3) (OBRI 5-2d)</p>	R0157
R-16	<p>A1 appears to be injured. Team A head coach enters the court to treat the player. Team B head coach requests a time-out. At the end of the time-out, A1 has recovered and shall be entitled to continue to play.</p> <p>A1 scheint verletzt zu sein. Der Cheftrainer von Mannschaft A betritt das Spielfeld, um den Spieler zu behandeln. Der Cheftrainer von Mannschaft B beantragt eine Auszeit. Am Ende der Auszeit ist A1 genesen und darf weiterspielen.</p> <p>A1 semble être blessé. L'entraîneur de l'équipe A entre sur le terrain pour soigner le joueur. L'entraîneur de l'équipe B demande un temps mort. À la fin du temps mort, A1 s'est rétabli et peut continuer à jouer.</p>	X		<p>If A1 recovers during the time-out, he may continue to play.</p> <p>Wenn A1 sich während der Auszeit erholt, darf er weiterspielen.</p> <p>Si A1 se rétablit pendant le temps mort, il peut continuer à jouer.</p> <p>(OBR Art. 5.3)</p>	R0158
R-17	<p>If the ball is live when an injury occurs, the referee shall not blow the whistle until the team in control of the ball has shot for a goal, lost control of the ball, withheld the ball from play or the ball has become dead.</p> <p>Ist der Ball zum Zeitpunkt der Verletzung belebt, pfeift der Schiedsrichter erst, wenn die ballbesitzende Mannschaft einen Korbwurfversuch unternimmt, die Kontrolle über den Ball verliert, den Ball nicht mehr spielt oder der Ball tot ist.</p> <p>Si le ballon est en jeu au moment où survient une blessure, l'arbitre ne sifflera pas avant que l'équipe qui contrôle le ballon n'ait tiré au but, perdu le contrôle du ballon, empêché le ballon d'être joué ou que le ballon ne soit mort.</p>	X		<p>(OBR Art. 5.2)</p>	R0159
R-18	<p>If the injured player receives treatment, that player must be substituted unless the team is reduced to less than 5 players on the court.</p> <p>Wenn der verletzte Spieler behandelt wird, muss er ausgewechselt werden, es sei denn, die Mannschaft hat weniger als 5 Spieler auf dem Spielfeld.</p> <p>Si le joueur blessé reçoit un traitement, il doit être remplacé, à moins que l'équipe ne soit réduite à moins de 5 joueurs sur le terrain.</p>	X		<p>(OBR Art. 5.3) (OBRI 5-1)</p>	R0162

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-19	<p>A1 appears to have an injured ankle and the game is stopped. Team B head coach enters the court and treats A1. A1 shall be substituted.  A1 scheint einen verletzten Knöchel zu haben und das Spiel wird unterbrochen. Der Trainer von Team B betritt das Spielfeld und behandelt A1. A1 muss ausgewechselt werden.  A1 semble être blessé à la cheville et le match est arrêté. L'entraîneur de l'équipe B entre sur le terrain et soigne A1. A1 doit être remplacé.</p>		X	<p>A1 shall be substituted only if team A head coach (or team members or the accompanying delegation members) has entered the court to treat A1.  A1 muss nur ausgewechselt werden, wenn der Trainer von Mannschaft A (oder Mannschaftsmitglieder oder die begleitenden Delegationsmitglieder) das Spielfeld betreten hat, um A1 zu behandeln.  A1 ne devra être remplacé que si l'entraîneur de l'équipe A (ou les membres de l'équipe ou les membres de la délégation qui l'accompagnent) est entré sur le terrain pour s'occuper de A1.  (OBR Art. 5.3.) (OBRI 5-2c)</p>	R0167
R-20	<p>A3 appears to be injured and the game is stopped. Team B head coach requests a time-out. At the end of the time-out, A3 has recovered and requests to remain in the game. A3 may remain in the game.  A3 scheint verletzt zu sein und das Spiel wird unterbrochen. Der Trainer von Team B beantragt eine Auszeit. Nach der Auszeit ist A3 wieder hergestellt und bittet darum, im Spiel bleiben zu dürfen. A3 darf im Spiel bleiben.  A3 semble être blessé et le jeu est arrêté. L'entraîneur de l'équipe B demande un temps mort. A la fin du temps mort, A3 s'est rétabli et demande à rester en jeu. A3 peut rester en jeu.</p>		X	<p>If the injured player recovers during a time-out taken by either team before the timer's signal for the substitution, that player may continue to play.  Erholt sich der verletzte Spieler während einer Auszeit, die eine der beiden Mannschaften vor dem Signal des Zeitnehmers für die Auswechslung genommen hat, darf der Spieler weiterspielen.  Si le joueur blessé se rétablit pendant un temps mort pris par l'une ou l'autre équipe avant le signal du chronomètre pour le remplacement, ce joueur peut continuer à jouer.  (OBR Art. 5.6) (OBRI 5-15a)</p>	R0179
R-21	<p>During the game, any player who is bleeding or has an open wound must be substituted.  Während des Spiels muss jeder Spieler, der blutet oder eine offene Wunde hat, ausgewechselt werden.  Pendant le match, tout joueur qui saigne ou qui a une blessure ouverte doit être remplacé.</p>		X	<p>(OBR Art. 5.6)</p>	R0180
R-22	<p>A5 is 1 of the starting 5 players but is injured 5 minutes before the start of the game. Team A head coach designates A6 to substitute A5. Team B head coach can also substitute 1 player in the starting 5 players.  A5 ist einer der Starting 5, verletzt sich aber 5 Minuten vor Spielbeginn. Der Trainer von Mannschaft A bestimmt A6 als Ersatz für A5. Der Trainer von Mannschaft B kann ebenfalls 1 Spieler aus der Starting 5 auswechseln.  A5 est l'un des 5 joueurs titulaires mais se blesse 5 minutes avant le début du match. L'entraîneur de l'équipe A désigne A6 pour remplacer A5. L'entraîneur de l'équipe B peut également remplacer 1 joueur parmi les 5 titulaires.</p>		X	<p>Players who have been designated by the head coach to start the game may be substituted in the event of an injury. In this case, the opponents are also entitled to substitute the same number of players, if they wish.  Spieler, die vom Trainer für den Beginn des Spiels bestimmt wurden, können im Falle einer Verletzung ausgewechselt werden. In diesem Fall sind auch die Gegner berechtigt, die gleiche Anzahl von Spielern auszuwechseln, wenn sie dies wünschen.  Les joueurs désignés par l'entraîneur pour commencer le match peuvent être remplacés en cas de blessure. Dans ce cas, les adversaires ont également le droit de remplacer le même nombre de joueurs, s'ils le souhaitent.  (OBR Art. 5.8.) (OBRI 5-18)</p>	R0187
R-23	<p>The team's president is the person to sign the scoresheet in case of protest.  Der Präsident der Mannschaft ist die Person, die im Falle eines Protestes den Spielberichtsbogen unterschreiben muss.  Le président de l'équipe est la personne qui doit signer la feuille de match en cas de réclamation.</p>		X	<p>The captain or coach shall sign the scoresheet in the "Captain's signature in case of protest" column.  Der Kapitän oder Trainer muss den Spielberichtsbogen in der Spalte "Unterschrift des Kapitäns im Falle eines Protestes" unterschreiben.  Le capitaine ou l'entraîneur signe la feuille de match dans la colonne "Signature du capitaine en cas de réclamation".  (OBR Art. 6.2)</p>	R0203

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-24	<p>The names and numbers of the players have been approved on the scoresheet by the head coach. Shortly before the start of the game, the scorer notifies a referee that 2 players are wearing the shirt numbers different to those on the scoresheet. The numbers on the scoresheet shall be corrected. The game shall begin without any sanction.</p> <p>Die Namen und Nummern der Spieler wurden vom Trainer auf dem Spielberichtsbogen bestätigt. Kurz vor Spielbeginn meldet der Anschreiber einem Schiedsrichter, dass 2 Spieler andere Rückennummern tragen als auf dem Spielberichtsbogen angegeben. Die Nummern auf dem Spielberichtsbogen sind zu korrigieren. Das Spiel wird ohne Strafe fortgesetzt.</p> <p>Les noms et numéros des joueurs ont été approuvés sur la feuille de match par l'entraîneur. Peu avant le début du match, le marqueur signale à un arbitre que deux joueurs portent un numéro de maillot différent de celui qui figure sur la feuille de match. Les numéros figurant sur la feuille de match doivent être corrigés. Le match commence sans aucune sanction.</p>	X		<p>The wrong numbers shall be corrected without any sanction. Die falschen Nummern werden ohne Sanktionen berichtigt. Les numéros erronés sont corrigés sans aucune sanction. (OBR Art. 7.2.) (OBRI 7-2a)</p>	R0207
R-25	<p>Shortly after the start of the game, it is discovered that A1 on the court is not 1 of 5 players who were to begin the game. A1 shall be replaced with the correct player from the starting 5 players.</p> <p>Kurz nach Spielbeginn wird festgestellt, dass A1 auf dem Spielfeld nicht einer der 5 Spieler ist, die das Spiel beginnen sollten. A1 wird durch den korrekten Spieler aus den 5 Startspielern ersetzt.</p> <p>Peu après le début du match, on découvre que A1 sur le terrain n'est pas l'un des 5 joueurs qui devaient commencer le match. A1 doit être remplacé par le bon joueur parmi les 5 titulaires.</p>		X	<p>The error shall be disregarded and the game shall continue without any sanction. Der Fehler wird nicht beachtet und das Spiel wird ohne Sanktionen fortgesetzt. L'erreur n'est pas prise en compte et le jeu se poursuit sans aucune sanction. (OBR Art. 7) (OBRI 7-5b)</p>	R0208
R-26	<p>The player arrived 10 minutes after the start of the game. That player may play if the name has been entered on the scoresheet before the start of the game.</p> <p>Der Spieler ist 10 Minuten nach Beginn des Spiels eingetroffen. Dieser Spieler darf spielen, wenn sein Name vor Spielbeginn auf dem Spielberichtsbogen eingetragen wurde.</p> <p>Le joueur est arrivé 10 minutes après le début du match. Ce joueur peut jouer si son nom a été inscrit sur la feuille de match avant le début du match.</p>	X		<p>All team members whose names are entered on the scoresheet are entitled to play, even if they arrive after the start of the game. Alle Mannschaftsmitglieder, deren Namen auf dem Spielberichtsbogen eingetragen sind, sind spielberechtigt, auch wenn sie erst nach Spielbeginn eintreffen. Tous les membres de l'équipe dont les noms sont inscrits sur la feuille de match ont le droit de jouer, même s'ils arrivent après le début du match. (OBR Art. 7.1)</p>	R0210
R-27	<p>During the game team A head coach chooses to remain seated. Team A first assistant coach shall be permitted to remain standing while team A head coach is seated.</p> <p>Der Trainer von Mannschaft A entscheidet sich, während des Spiels sitzen zu bleiben. Der Assistententrainer von Mannschaft A darf stehen, während der Cheftrainer von Mannschaft A sitzen bleibt.</p> <p>Pendant le match, l'entraîneur de l'équipe A choisit de rester assis. L'entraîneur adjoint de l'équipe A est autorisé à rester debout pendant que l'entraîneur principal de l'équipe A est assis.</p>	X		<p>Either the head coach or the first assistant coach, but only one of them at any given time, is permitted to remain standing during the game. Entweder der Cheftrainer oder der Assistententrainer, aber immer nur einer von beiden, darf während dem Spiel stehen bleiben. L'entraîneur principal ou l'entraîneur adjoint, mais seulement l'un d'entre eux à un moment donné, est autorisé à rester debout pendant le match. (OBR Art. 7.6)</p>	R0215
R-28	<p>When entering the court to begin the game it is discovered that 1 of the players is not the 1 indicated as starting 5 players. The player shall be replaced.</p> <p>Beim Betreten des Spielfelds zu Beginn des Spiels wird festgestellt, dass einer der Spieler nicht derjenige ist, der als Startspieler angegeben ist. Der Spieler muss ersetzt werden.</p> <p>En entrant sur le terrain pour commencer le match, on découvre qu'un des joueurs n'est pas un des 5 de départ. Le joueur doit être remplacé.</p>	X		<p>The player shall be replaced by 1 of the 5 players who were to start the game. The game shall begin without any penalty. Der Spieler wird durch einen der 5 Spieler ersetzt, die das Spiel beginnen sollten. Das Spiel wird ohne jegliche Strafe fortgesetzt. Le joueur est remplacé par l'un des cinq joueurs qui devaient commencer le match. Le match commence sans pénalité. (OBR Art. 7.2.) (OBRI 7-5a)</p>	R0224

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-29	<p>A1's shot for a goal is in the air when the game clock signal sounds for the end of the quarter, after which A2 commits a foul. A2's foul has occurred during an interval of play, therefore it shall be disregarded.</p> <p>Der Korbwurfversuch von A1 ist in der Luft, als die Spieluhr das Ende des Viertels verkündet, woraufhin A2 ein Foul begeht. Das Foul von A2 ist während einer Spielpause begangen worden und wird daher nicht gewertet.</p> <p>Le tir au but de A1 est en l'air lorsque le signal du chronomètre de jeu retentit pour la fin du quart-temps, après quoi A2 commet une faute. La faute de A2 a été commise pendant un intervalle de jeu et ne doit donc pas être prise en compte.</p>	X		<p>An interval of play starts when the game clock signal sounds for the end of the quarter.</p> <p>Eine Spielpause beginnt, wenn das Signal der Spieluhr das Ende des Viertels ertönt.</p> <p>Un intervalle de jeu commence lorsque le signal du chronomètre de jeu retentit pour la fin du quart-temps.</p> <p>(OBR Art. 8.5 and 10.3) (OBR I 8-3)</p>	R0258
R-30	<p>A1 in the act of shooting is fouled by B1 simultaneously with the game clock signal sounding for the end of the quarter. The referees consult each other and decided that the foul occurred before the end of playing time. The referees determine the remaining playing time. A1 shall be awarded 2 free throws. The game shall resume as after any last free throw.</p> <p>A1 wird beim Wurfversuch von B1 gefoult, während die Spieluhr das Ende des Viertels ankündigt. Die Schiedsrichter beraten sich und entscheiden, dass das Foul vor Ablauf der Spielzeit begangen wurde. Die Schiedsrichter bestimmen die verbleibende Spielzeit. A1 bekommt 2 Freiwürfe zugesprochen. Das Spiel wird wie nach jedem letzten Freiwurf fortgesetzt.</p> <p>A1, en train de tirer, est victime d'une faute de B1 au moment où le signal du chronomètre de jeu retentit pour la fin du quart-temps. Les arbitres se consultent et décident que la faute a été commise avant la fin du temps de jeu. Les arbitres déterminent le temps de jeu restant. A1 obtient deux lancers francs. Le jeu reprendra comme après tout dernier lancer franc.</p>	X		<p>If a foul is committed near the end of a quarter, the referee shall determine the remaining playing time. A minimum of 0.1 second shall be shown on the game clock.</p> <p>Wird ein Foul gegen Ende eines Viertels begangen, so bestimmt der Schiedsrichter die verbleibende Spielzeit. Auf der Spieluhr wird ein Minimum von 0,1 Sekunden angezeigt.</p> <p>Si une faute est commise vers la fin d'un quart-temps, l'arbitre déterminera le temps de jeu restant. Un minimum de 0,1 seconde doit être indiqué sur le chronomètre de jeu.</p> <p>(OBR Art. 8.8)</p>	R0268
R-31	<p>During a throw-in that starts the 2nd quarter but before the throw-in has ended, a foul is committed. The foul occurred during the 2nd quarter.</p> <p>Während eines Einwurfs, mit dem das 2. Viertel beginnt, aber bevor der Einwurf beendet ist, wird ein Foul begangen. Das Foul wurde während des 2. Viertels begangen.</p> <p>Au cours d'une remise en jeu qui démarre le 2e quart-temps, mais avant que la remise en jeu ne soit terminée, une faute est commise. La faute a été commise pendant le 2e quart-temps.</p>	X		<p>An interval of play ends at the start of the 2nd quarter when the ball is at the disposal of the thrower-in.</p> <p>Eine Spielpause endet zu Beginn des 2. Viertels, wenn der Ball in der Hand des Einwerfers ist.</p> <p>Un intervalle de jeu se termine au début du 2e quart-temps lorsque le ballon est à la disposition du remetteur en jeu.</p> <p>(OBR Art. 8.6.)</p>	R0276
R-32	<p>The first quarter shall start when the crew chief enters the centre circle to administer the jump ball.</p> <p>Das erste Viertel beginnt, wenn der Schiedsrichter den Mittelkreis betritt, um den Sprungball zu auszuführen.</p> <p>Le premier quart-temps commence lorsque l'arbitre entre dans le cercle central pour administrer l'entre-deux.</p>		X	<p>The first quarter starts when the ball leaves the hands of the crew chief on the toss for the jump ball in the centre circle.</p> <p>Das erste Viertel beginnt, wenn der Ball die Hände des Schiedsrichters verlässt, der den Sprungball im Mittelkreis ausführt.</p> <p>Le premier quart-temps commence lorsque le ballon quitte les mains de l'arbitre lors de l'entre-deux dans le cercle central.</p> <p>(OBR Art. 9.1)</p>	R0282
R-33	<p>The 2nd quarter can start even if one or both teams have less than 5 players on the court ready to play.</p> <p>Das 2. Viertel kann beginnen, auch wenn eine oder beide Mannschaften weniger als 5 spielbereite Spieler auf dem Platz haben.</p> <p>Le 2ème quart-temps peut commencer même si une ou les deux équipes ont moins de 5 joueurs sur le terrain prêts à jouer.</p>	X		<p>The game cannot start if one of the teams is not on the court with 5 players ready to play. This provision applies only for the start of the game.</p> <p>Das Spiel kann nicht beginnen, wenn eine der Mannschaften nicht mit 5 spielbereiten Spielern auf dem Platz ist. Diese Bestimmung gilt nur für den Beginn des Spiels.</p> <p>Le match ne peut pas commencer si l'une des équipes n'est pas sur le terrain avec 5 joueurs prêts à jouer. Cette disposition ne s'applique qu'au début du match.</p> <p>(OBR Art. 9.3)</p>	R0287

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-34	<p>With 20 minutes before the game, both head coaches agreed to exchange the team benches assigned to them by the rules. The crew chief shall agree with this exchange.</p> <p>20 Minuten vor dem Spiel vereinbaren die beiden Trainer, die ihnen zugewiesenen Mannschaftsbänke zu tauschen. Der Schiedsrichter ist mit diesem Tausch einverstanden.</p> <p>A 20 minutes avant le match, les deux entraîneurs se sont mis d'accord pour échanger les bancs d'équipe qui leur ont été attribués par le règlement. L'arbitre accepte cet échange.</p>	X		<p>If the both teams agree, they may interchange the team benches.</p> <p>Wenn die beiden Mannschaften einverstanden sind, können sie die Mannschaftsbänke tauschen.</p> <p>Si les deux équipes sont d'accord, elles peuvent intervertir les bancs des équipes.</p> <p>(OBR Art. 9.4)</p>	R0292
R-35	<p>Team A has fewer than 5 players on the court ready to start the 2nd half due to the injuries, disqualifications etc. Team A shall continue the game with fewer than 5 players.</p> <p>Mannschaft A hat aufgrund von Verletzungen, Disqualifikationen usw. weniger als 5 Spieler auf dem Platz, um die zweite Halbzeit zu beginnen. Mannschaft A muss das Spiel mit weniger als 5 Spielern fortsetzen.</p> <p>L'équipe A a moins de 5 joueurs sur le terrain prêts à commencer la seconde mi-temps en raison de blessures, de disqualifications, etc. L'équipe A doit continuer le match avec moins de 5 joueurs.</p>	X		<p>The game cannot start if one of the teams is not on the court with 5 players ready to play. This provision applies only for the start of the game.</p> <p>Das Spiel kann nicht beginnen, wenn eine der Mannschaften nicht mit 5 spielbereiten Spielern auf dem Platz ist. Diese Bestimmung gilt nur für den Beginn des Spiels.</p> <p>Le match ne peut pas commencer si l'une des équipes n'est pas sur le terrain avec 5 joueurs prêts à jouer. Cette disposition ne s'applique qu'au début du match.</p> <p>(OBR Art. 9.3.) (OBRI 9-2)</p>	R0297
R-36	<p>After the game has started, the referee discovers that both teams are playing in the wrong direction. The game shall be stopped and the baskets exchanged.</p> <p>Nach Spielbeginn stellt der Schiedsrichter fest, dass beide Mannschaften in die falsche Richtung spielen. Das Spiel wird unterbrochen und die Körbe werden ausgetauscht.</p> <p>Après le début du match, l'arbitre constate que les deux équipes jouent dans le mauvais sens. Le jeu doit être arrêté et les paniers échangés.</p>	X		<p>The game shall be stopped as soon as possible without placing any team at a disadvantage. Teams shall exchange the baskets.</p> <p>Das Spiel ist so schnell wie möglich zu unterbrechen, ohne dass einer Mannschaft ein Nachteil entsteht. Die Mannschaften tauschen die Körbe aus.</p> <p>Le jeu doit être arrêté dès que possible sans désavantager une équipe. Les équipes échangent les paniers.</p> <p>(OBR Art. 1.2.) (OBRI 9-5)</p>	R0301
R-37	<p>The teams shall exchange the baskets before each overtime.</p> <p>Die Mannschaften tauschen vor jeder Verlängerung die Körbe aus.</p> <p>Les équipes échangent les paniers avant chaque prolongation.</p>		X	<p>In all overtimes, the teams shall continue to play towards the same baskets as in the fourth quarter.</p> <p>In allen Verlängerungen spielen die Mannschaften weiterhin auf die gleichen Körbe wie im vierten Viertel.</p> <p>Dans toutes les prolongations, les équipes continuent à jouer vers les mêmes paniers que dans le quatrième quart-temps.</p> <p>(OBR Art. 9.7)</p>	R0308
R-38	<p>After the start of the 2nd quarter, team A is defending its own basket when B1 erroneously dribbles towards own basket and scores a goal. Team A captain on the court shall be awarded 2 points.</p> <p>Nach Beginn des 2. Viertels verteidigt Mannschaft A ihren eigenen Korb, als B1 fälschlicherweise zum eigenen Korb dribbelt und einen Korb erzielt. Der Kapitän von Mannschaft A auf dem Spielfeld erhält 2 Punkte.</p> <p>Après le début du 2ème quart-temps, l'équipe A défend son propre panier lorsque B1 dribble par erreur vers son propre panier et marque un but. Le capitaine de l'équipe A sur le terrain se voit attribuer 2 points.</p>	X		<p>If a player incidentally scores a goal in own basket, the goal counts 2 points and shall be entered on the scoresheet as having been scored by the captain of the opponent's team on the court.</p> <p>Erzielt ein Spieler zufällig einen eigenen Korb, so zählt dieser Korb 2 Punkte und wird auf dem Spielberichtsbogen als vom Kapitän der gegnerischen Mannschaft auf dem Spielfeld erzielt eingetragen.</p> <p>Si un joueur marque accidentellement un tir dans son propre panier, le tir compte pour 2 points et doit être inscrit sur la feuille de match comme ayant été marqué par le capitaine de l'équipe adverse sur le terrain.</p> <p>(OBR Art. 16.2.2)</p>	R0311
R-39	<p>On the opening jump ball, both teams face each other in the wrong directions. The game starts and A5 scores 2 points when the error is discovered. The 2 points scored by A5 shall be credited to the team B captain.</p> <p>Beim ersten Sprungball stehen sich beide Mannschaften in der falschen Richtung gegenüber. Das Spiel beginnt und A5 erzielt 2 Punkte, als der Fehler entdeckt wird. Die 2 Punkte, die A5 erzielt hat, werden dem Kapitän der Mannschaft B gutgeschrieben.</p> <p>Sur le premier entre-deux, les deux équipes se font face dans la mauvaise direction. Le jeu commence et A5 marque 2 points lorsque l'erreur est découverte. Les 2 points marqués par A5 seront crédités au capitaine de l'équipe B.</p>		X	<p>The teams shall exchange the baskets. Any fouls committed, points scored, time used and additional activity which may have occurred before the error recognition shall remain valid.</p> <p>Die Mannschaften tauschen die Körbe aus. Alle begangenen Fouls, erzielten Punkte, verbrauchte Zeit und zusätzliche Aktivitäten, die vor der Fehlererkennung stattgefunden haben, bleiben gültig.</p> <p>Les équipes échangent les paniers. Les fautes commises, les points marqués, le temps écoulé et les activités supplémentaires qui ont pu avoir lieu avant la reconnaissance de l'erreur restent valables.</p> <p>(OBR Art. 44.2.3) (OBRI 9-4)</p>	R0312

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-40	<p>Before the game, both head coaches request that team A shall have the team bench and the warm-up half-court on the right side of the scorer's table. The request shall be granted.</p> <p>Vor dem Spiel beantragen beide Trainer, dass Mannschaft A die Mannschaftsbank und das Aufwärmhalbfeld auf der rechten Seite des Anschreibertisches haben soll. Diesem Antrag wird stattgegeben.</p> <p>Avant le match, les deux entraîneurs demandent que l'équipe A ait le banc de l'équipe et le demi-terrain d'échauffement du côté droit de la table de marque. Cette demande est acceptée.</p>	X		<p>If both teams agree, they may interchange the team benches and/or warm-up half-courts.</p> <p>Wenn beide Mannschaften einverstanden sind, können sie die Mannschaftsbänke und/oder Aufwärmhälften tauschen.</p> <p>Si les deux équipes sont d'accord, elles peuvent intervertir les bancs d'équipe et/ou les demi-courts d'échauffement.</p> <p>(OBR Art. 9.4)</p>	R0313
R-41	<p>After an unsuccessful last free throw, the game clock shall start when the ball touches the ring.</p> <p>Nach einem erfolglosen letzten Freiwurf startet die Spieluhr, wenn der Ball den Ring berührt.</p> <p>Après un dernier lancer franc raté, le chronomètre de jeu démarre lorsque le ballon touche l'anneau.</p>		X	<p>The game clock starts when, after an unsuccessful last free throw and the ball continues to be live, the ball touches or is touched by a player on the court.</p> <p>Die Spieluhr startet, wenn der Ball nach einem erfolglosen letzten Freiwurf, bei dem der Ball noch im Spiel ist, einen Spieler auf dem Spielfeld berührt oder von einem Spieler berührt wird.</p> <p>Le chronomètre de jeu démarre lorsque, après un dernier lancer franc raté et alors que le ballon est toujours en jeu, le ballon touche ou est touché par un joueur sur le terrain.</p> <p>(OBR Art. 10.2 and 49.2)</p>	R0325
R-42	<p>The ball becomes dead when the game clock signal sounds for the end of the quarter and the ball is still in the hands of a player.</p> <p>Der Ball wird tot, wenn das Signal der Spieluhr für das Ende des Viertels ertönt und sich der Ball noch in den Händen eines Spielers befindet.</p> <p>Le ballon devient mort lorsque le signal du chronomètre de jeu retentit pour la fin du quart-temps et que le ballon est toujours dans les mains d'un joueur.</p>	X		<p>(OBR Art. 10.3)</p>	R0334
R-43	<p>A4 in his act of shooting charges into B3. After A4's foul is called, A4 continues the act of shooting. The ball enters the basket. A referee calls a team control foul. A4's goal shall count.</p> <p>A4 stößt beim Zug zum Korb mit B3 zusammen. Nachdem das Foul von A4 gepfiffen wurde, setzt A4 seine Wurfbewegung fort. Der Ball geht in den Korb. Der Schiedsrichter verhängt gegen die Mannschaft in Ballkontrolle ein Foul. Der Treffer von A4 wird gewertet.</p> <p>A4, dans son action de tir, charge dans B3. Après que la faute de A4 a été sifflée, A4 poursuit son action de tir. Le ballon entre dans le panier. Un arbitre siffle une faute à l'équipe qui contrôle le ballon. Le panier de A4 est validé.</p>		X	<p>The ball becomes dead when a referee blows the whistle while the ball is live.</p> <p>Der Ball ist tot, wenn der Schiedsrichter pfeift, während der Ball belebt ist.</p> <p>Le ballon devient mort lorsqu'un arbitre donne un coup de sifflet alors que le ballon est en jeu.</p> <p>(OBR Art. 10.3)</p>	R0341
R-44	<p>A4 in the act of shooting is fouled by B4. Immediately after the foul occurred, the game clock signal sounds for the end the quarter. A4 releases the ball in a continuous motion. The ball enters the basket. A4's goal shall count. A4 shall be awarded 1 additional free throw.</p> <p>A4 wird bei einem Wurf von B4 gefoult. Unmittelbar nach dem Foul ertönt das Signal der Spieluhr für das Ende des Viertels. A4 lässt den Ball in einer kontinuierlichen Bewegung los. Der Ball geht in den Korb. Der Treffer von A4 wird gezählt. A4 erhält 1 zusätzlichen Freiwurf.</p> <p>A4, dans son action de tir, écope d'une faute de la part de B4. Immédiatement après la faute, le signal du chronomètre de jeu retentit pour la fin du quart-temps. A4 relâche le ballon d'un mouvement continu. Le ballon entre dans le panier. Le panier de A4 est validé. A4 bénéficie d'un lancer franc supplémentaire.</p>		X	<p>The ball has not left A4's hands before the game clock sounded for the end of the quarter. However, as B4's foul occurred before the game clock signal sounded, the referee shall reset the game clock to the time remaining. A4's goal shall not count. A4 shall be awarded 2 free throws.</p> <p>Der Ball hat die Hände von A4 nicht verlassen, bevor die Spieluhr für das Ende des Viertels ertönt. Da das Foul von B4 jedoch vor dem Ertönen des Signals für die Spieluhr erfolgte, stellt der Schiedsrichter die Spieluhr auf die verbleibende Zeit zurück. Der Treffer von A4 wird nicht gewertet. A4 werden 2 Freiwürfe zugesprochen.</p> <p>Le ballon n'a pas quitté les mains de A4 avant que le chronomètre de jeu ne sonne la fin du quart-temps. Cependant, comme la faute de B4 a été commise avant que le signal du chronomètre de jeu ne retentisse, l'arbitre remettra le chronomètre de jeu au temps restant. Le panier de A4 ne comptera pas. A4 bénéficiera de deux lancers francs.</p> <p>(OBR Art. 10.3 and 10.4)</p>	R0348



Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-45	<p>A referee calls A2's foul on illegal screen when A3 has already started the act of shooting with the ball still in the hands. The ball enters the basket. A3's goal shall count.</p> <p>Der Schiedsrichter ahndet das Foul von A2 wegen unerlaubtem Screen, als A3 bereits mit dem Wurf begonnen hat und den Ball noch in den Händen hält. Der Ball geht in den Korb. Der Treffer von A3 wird gewertet.</p> <p>Un arbitre siffle une faute de A2 pour écran illégal alors que A3 a déjà commencé son action de tir avec le ballon encore dans les mains. Le ballon entre dans le panier. Le panier de A3 est validé.</p>		X	<p>The ball becomes dead when a referee blows the whistle while the ball is live.</p> <p>Der Ball ist tot, wenn der Schiedsrichter pfeift, während der Ball belebt ist.</p> <p>Le ballon devient mort lorsqu'un arbitre donne un coup de sifflet alors que le ballon est en jeu.</p> <p>(OBR Art. 10.3)</p>	R0353
R-46	<p>The ball has left the shooter's hands when a referee blows the whistle for a foul. The ball becomes dead at this time.</p> <p>Der Ball hat die Hände des Werfers verlassen, wenn der Schiedsrichter ein Foul pfeift. Der Ball wird zu diesem Zeitpunkt tot.</p> <p>Le ballon a quitté les mains du tireur lorsqu'un arbitre siffle une faute. Le ballon devient mort à ce moment-là.</p>		X	<p>The ball does not become dead and the goal counts, if made when the ball is in flight on a shot for a goal and a referee blows the whistle.</p> <p>Der Ball ist nicht tot und der Korb zählt, wenn der Ball bei einem Korbwurf im Flug ist und der Schiedsrichter pfeift.</p> <p>Le ballon ne devient pas mort et le panier compte, s'il est marqué lorsque le ballon est en vol sur un tir au but et qu'un arbitre siffle.</p> <p>(OBR Art. 10.4)</p>	R0356
R-47	<p>A4's shot for a goal is in the air when B5 fouls A5. This is the 3rd team B foul in the quarter. The ball enters the basket. A4's goal shall count. The game shall be resumed with a team A throw-in.</p> <p>Der Korbwurf von A4 ist in der Luft, als B5 A5 foul. Dies ist das 3. Foul von Team B in diesem Viertel. Der Ball geht in den Korb. Der Korb von A4 wird gezählt. Das Spiel wird mit einem Einwurf für Mannschaft A fortgesetzt.</p> <p>Le tir au panier de A4 est en l'air lorsque B5 commet une faute sur A5. C'est la troisième faute de l'équipe B dans le quart-temps. Le ballon entre dans le panier. Le panier de A4 est validé. Le match reprend par une remise en jeu de l'équipe A.</p>		X	<p>The ball does not become dead and the goal counts, if made when the ball is in flight on a shot for a goal and a referee blows the whistle. If the foul is committed on a player not in the act of shooting, the game shall be resumed with a throw-in for the non-offending team from the place nearest to the infraction.</p> <p>Der Ball ist nicht tot und das Tor zählt, wenn der Ball bei einem Korbwurfversuch im Flug ist und der Schiedsrichter pfeift. Wird das Foul an einem Spieler begangen, der nicht im Begriff ist, einen Korb zu werfen, wird das Spiel mit einem Einwurf für die Mannschaft, die das Foul nicht begangen hat, an der Stelle fortgesetzt, die dem Vergehen am nächsten liegt.</p> <p>Le ballon ne devient pas mort et le panier compte, s'il est effectué lorsque le ballon est en vol sur un tir au but et qu'un arbitre donne un coup de sifflet. Si la faute est commise sur un joueur qui n'est pas en train de tirer, le jeu reprendra par une remise en jeu pour l'équipe non fautive à l'endroit le plus proche de l'infraction.</p> <p>(OBR Art. 10.4)</p>	R0363
R-48	<p>The player who is in the air touching the ball has the same status as touching the ball on the place of the court where that player was before jumping into the air.</p> <p>Der Spieler, der in der Luft ist und den Ball berührt, hat den gleichen Status wie ein Spieler, der den Ball an der Stelle des Spielfeldes berührt, an der er sich vor dem Sprung in die Luft befand.</p> <p>Le joueur qui est en l'air et qui touche la balle a le même statut que celui qui touche la balle à l'endroit du terrain où il se trouvait avant de sauter en l'air.</p>		X	<p>The location of the player is determined by where that player is touching the court. While airborne, the player retains the same status when had last touched the court.</p> <p>Der Standort des Spielers wird dadurch bestimmt, wo er das Spielfeld berührt. Während er in der Luft ist, behält der Spieler denselben Status wie bei der letzten Berührung des Spielfeldes.</p> <p>La position du joueur est déterminée par l'endroit où il touche le terrain. Lorsqu'il est en l'air, le joueur conserve le même statut que lorsqu'il a touché le terrain pour la dernière fois.</p> <p>(OBR Art. 11.1)</p>	R0390
R-49	<p>A1's bad pass from the frontcourt is about to go into the backcourt. A2 jumps from the frontcourt, deflects the ball back to the frontcourt and lands in the backcourt. A3 catches the ball in the frontcourt. This is a legal play by team A.</p> <p>Der Fehlpass von A1 aus dem Vorfeld ist im Begriff, in das Rückfeld zu gehen. A2 springt aus dem Vorfeld, lenkt den Ball zurück in das Vorfeld und landet im Rückfeld. A3 fängt den Ball im Vorfeld des Spiels. Dies ist ein legaler Spielzug von Mannschaft A.</p> <p>La mauvaise passe de A1 depuis la zone avant est sur le point d'arriver dans la zone arrière. A2 saute de sa zone avant, dévie le ballon vers la zone avant et atterrit dans la zone arrière. A3 attrape le ballon dans la zone devant. Ce jeu est légal pour l'équipe A.</p>		X	<p>A2 in the air retains the same status when had last touched the court. Having jumped from the frontcourt, A2 was still in the frontcourt when deflected the ball back. Team A did not commit a backcourt violation.</p> <p>A2 behält in der Luft denselben Status wie bei der letzten Berührung des Spielfeldes. Nachdem A2 aus dem Vorfeld gesprungen war, befand er sich immer noch im Vorfeld, als er den Ball zurückwarf.</p> <p>Mannschaft A hat keinen Rückspielverstoß begangen.</p> <p>A2 en l'air conserve le même statut que lorsqu'il a touché le terrain pour la dernière fois. Ayant sauté de sa zone avant, A2 était toujours dans la zone avant lorsqu'il a dévié le ballon en arrière. L'équipe A n'a pas commis de violation 'ballon retournant en zone arrière'.</p> <p>(OBR Art. 11.1)</p>	R0391

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-50	<p>During the jump ball, the ball touches the court without being touched by either jumper. The jump ball shall be repeated.</p> <p>Beim Sprungball berührt der Ball das Spielfeld, ohne von einem der beiden Springer berührt zu werden. Der Sprungball ist zu wiederholen.</p> <p>Pendant l'entre-deux, le ballon touche le terrain sans être touché par un des sauteurs. L'entre-deux doit être répété.</p>	X		<p>During a jump ball, if the ball is not tapped by at least one of the jumpers, the jump ball shall be repeated.</p> <p>Wird der Ball bei einem Sprungball nicht von mindestens einem der Springer berührt, ist der Sprungball zu wiederholen.</p> <p>Lors d'un entre-deux, si le ballon n'est pas touché par au moins un des sauteurs, l'entre-deux doit être répété.</p> <p>(OBR Art. 12.2.7)</p>	R0403
R-51	<p>Before the ball has left A1's hands on the unsuccessful last free throw, A2 and B2 enter the restricted area. This is a jump ball situation.</p> <p>Bevor der Ball beim letzten erfolglosen Freiwurf die Hände von A1 verlassen hat, betreten A2 und B2 die Zone. Dies ist eine Sprungballsituation.</p> <p>Avant que le ballon n'ait quitté les mains de A1 sur le dernier lancer franc raté, A2 et B2 pénètrent dans la zone restrictive. Il s'agit d'une situation d'entre-deux.</p>	X		<p>A jump ball situation occurs when a double free-throw violation occurs during an unsuccessful last free throw.</p> <p>Eine Sprungballsituation liegt vor, wenn es bei einem erfolglosen letzten Freiwurf zu einer doppelten Freiwurfverletzung kommt.</p> <p>Une situation d'entre-deux se produit lorsqu'une double violation de lancer franc se produit au cours d'un dernier lancer franc non réussi.</p> <p>(OBR Art. 12.3 and 43.3.3)</p>	R0405
R-52	<p>The arrow favours team B. A1 commits a travel violation. Thrower-in B1 commits a violation during the throw-in resulting from the A1's travel violation. Team A shall be now entitled to the next alternating possession throw-in.</p> <p>Der Pfeil zeigt auf Mannschaft B. A1 begeht einen Schrittfehler. Einwerfer B1 begeht während des Einwurfs einen Verstoß, der aus dem Schrittfehler von A1 resultiert. Mannschaft A hat nun das Recht auf den nächsten Einwurf laut wechselndem Ballbesitz.</p> <p>La flèche est en faveur de l'équipe B. A1 commet un marcher. Le remetteur B1 commet une violation lors de la remise en jeu résultant de la violation de marcher de A1. L'équipe A a désormais droit à la prochaine remise en jeu pour possession alternée.</p>		X	<p>In case of the travel violation, the ball shall be awarded to the opponents for a throw-in from the place nearest to infraction. The team B throw-in was not an alternating possession throw-in.</p> <p>Im Falle eines Schrittfehlers wird der Ball den Gegnern für einen Einwurf an der Stelle zugesprochen, die dem Verstoß am nächsten liegt. Der Einwurf der Mannschaft B war kein Einwurf laut wechselndem Ballbesitz.</p> <p>En cas de violation de marcher, le ballon sera attribué aux adversaires pour une remise en jeu depuis l'endroit le plus proche de l'infraction. La remise en jeu de l'équipe B n'était pas une remise en jeu de possession alternée.</p> <p>(OBR Art. 12.5)</p>	R0409
R-53	<p>Team A gains control of the live ball after the jump ball. The alternating possession arrow shall be directed towards the team A basket indicating that team B shall be entitled to the next alternating possession throw-in.</p> <p>Mannschaft A erhält nach dem Sprungball die Kontrolle über den belebten Ball. Der Pfeil für abwechselnden Ballbesitz ist auf den Korb von Mannschaft A gerichtet und zeigt an, dass Mannschaft B das Recht auf den nächsten Einwurf bei abwechselndem Ballbesitz hat.</p> <p>L'équipe A prend le contrôle du ballon vivant après l'entre-deux. La flèche de possession alternée est dirigée vers le panier de l'équipe A, indiquant que l'équipe B a droit à la prochaine remise en jeu de possession alternée.</p>	X		<p>The team that does not gain control of the live ball after the jump ball shall be entitled to the first alternating possession throw-in.</p> <p>Die Mannschaft, die nach dem Sprungball nicht die Kontrolle über den belebten Ball erlangt, hat das Recht auf den ersten Einwurf bei wechselndem Ballbesitz.</p> <p>L'équipe qui ne prend pas le contrôle du ballon vivant après l'entre-deux a droit à la première remise en jeu en cas de possession alternée.</p> <p>(OBR Art. 12.4 and 12.6.2.)</p>	R0430
R-54	<p>A1 and B1 have both hands firmly on the ball. While attempting to pull the ball from B1's hands, A1 touches the sideline. The arrow favours team A. Team B shall be awarded a throw-in as a result of A1's out-of-bounds violation.</p> <p>A1 und B1 haben beide den Ball fest in der Hand. Beim Versuch, B1 den Ball aus den Händen zu nehmen, berührt A1 die Seitenlinie. Der Pfeil entscheidet zugunsten von Mannschaft A. Mannschaft B erhält einen Einwurf, weil A1 das Spielfeld verlassen hat.</p> <p>A1 et B1 ont les deux mains fermement posées sur le ballon. En essayant de retirer le ballon des mains de B1, A1 touche la ligne de touche. La flèche est en faveur de l'équipe A. L'équipe B bénéficiera d'une remise en jeu à la suite de la violation des limites du terrain par A1.</p>		X	<p>It is a jump ball situation when one or more players from opposing teams have one or both hands firmly on the ball that neither player can gain control without undue roughness. If one of the players touches the boundary line, a jump ball situation shall be called instead of a violation.</p> <p>Eine Sprungballsituation liegt vor, wenn ein oder mehrere Spieler der gegnerischen Mannschaft den Ball mit einer oder beiden Händen so fest in der Hand haben, dass keiner der Spieler ihn ohne unangemessene Härte unter Kontrolle bringen kann. Wenn einer der Spieler die Außenlinie berührt, entsteht eine Sprungballsituation anstelle eines Verstoßes.</p> <p>Il y a situation d'entre-deux lorsqu'un ou plusieurs joueurs des équipes adverses ont une ou les deux mains fermement posées sur le ballon et qu'aucun des deux joueurs ne peut en prendre le contrôle sans brutalité excessive. Si l'un des joueurs touche la ligne de touche (ou de fond), une situation d'entre-deux sera appelée au lieu d'une violation.</p> <p>(OBR Art. 12.6.2.)</p>	R0438

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-55	<p>A1 and B1 are holding firmly the ball. In an attempt to gain control of the ball, A1 moves both feet. This is a jump ball situation.</p> <p>A1 und B1 halten den Ball fest. In dem Versuch, die Kontrolle über den Ball zu erlangen, bewegt A1 beide Füße. Dies ist eine Sprungballsituation.</p> <p>A1 et B1 tiennent fermement le ballon. Pour tenter de prendre le contrôle du ballon, A1 bouge les deux pieds. Il s'agit d'une situation d'entre-deux.</p>	X		<p>It is a jump ball situation when one or more players from opposing teams have one or both hands firmly on the ball that neither player can gain control without undue roughness. If one of the players moves the feet while attempting to gain control of the ball, the jump ball shall be called instead of a violation.</p> <p>Eine Sprungballsituation liegt vor, wenn ein oder mehrere Spieler der gegnerischen Mannschaft den Ball mit einer oder beiden Händen fest im Griff haben und keiner der beiden Spieler den Ball ohne unangemessene Härte unter Kontrolle bringen kann. Wenn einer der Spieler die Füße bewegt, während er versucht, die Kontrolle über den Ball zu erlangen, wird ein Sprungball anstelle eines Verstoßes angezeigt.</p> <p>Il y a entre-deux lorsqu'un ou plusieurs joueurs des équipes adverses ont une ou les deux mains fermement posées sur le ballon et qu'aucun des deux joueurs ne peut en prendre le contrôle sans brutalité excessive. Si l'un des joueurs bouge les pieds en essayant de prendre le contrôle du ballon, l'entre-deux sera appelé au lieu d'une violation.</p> <p>(OBR Art. 12.1.2.)</p>	R0446
R-56	<p>Alternating possession thrower-in A2 commits a violation. Team B shall be entitled to the alternating possession throw-in at the next jump ball situation.</p> <p>Wechselbesitz-Einwerfer A2 begeht einen Verstoß. Mannschaft B hat bei der nächsten Sprungballsituation das Recht auf den Einwurf laut Wechselbesitz.</p> <p>Le remetteur en jeu en possession alternée de l'équipe A2 commet une violation. L'équipe B a droit à la remise en jeu pour possession alternée lors de la prochaine situation d'entre-deux.</p>	X		<p>A violation by a team during its alternating possession throw-in causes that team to lose the alternating possession throw-in. The direction of the alternating possession arrow shall be reversed immediately when the A2's throw-in violation is committed. Team B shall be entitled to the next alternating possession throw-in.</p> <p>Ein Verstoß einer Mannschaft während des Einwurfs bei wechselndem Ballbesitz führt dazu, dass diese Mannschaft den Einwurf bei wechselndem Ballbesitz verliert. Die Richtung des Pfeils für abwechselnden Ballbesitz wird sofort umgekehrt, wenn die Mannschaft A 2 einen Regelverstoß bei ihrem Einwurf begeht. Mannschaft B hat das Recht auf den nächsten Einwurf bei wechselndem Ballbesitz.</p> <p>Une infraction commise par une équipe pendant sa remise en jeu de possession alternée fait perdre à cette équipe la remise en jeu de possession alternée. La direction de la flèche de possession alternée doit être inversée immédiatement lorsque la violation de la remise en jeu de l'équipe A est commise. L'équipe B a droit à la prochaine remise en jeu de possession alternée.</p> <p>(OBR Art. 12.6.5)</p>	R0450
R-57	<p>Jumper A1 may catch the ball after it has been tapped by jumper B1.</p> <p>Der Springer A1 darf den Ball fangen, nachdem er von dem Springer B1 berührt worden ist.</p> <p>Le sauteur A1 peut rattraper le ballon après qu'il a été touché par le sauteur B1.</p>		X	<p>Neither jumper may catch the ball until it has touched one of the non-jumpers or the court.</p> <p>Keiner der Springer darf den Ball fangen, bevor er nicht einen der Nicht-Springer oder das Spielfeld berührt hat.</p> <p>Aucun sauteur ne peut attraper le ballon avant qu'il n'ait touché l'un des non-sauteurs ou le terrain.</p> <p>(OBR Art. 12.2.6.)</p>	R0452
R-58	<p>A1 jumps with the ball in the hands. A1's shot is legally blocked by B1. Both players with having one or both hands firmly on the ball return to the court. A referee calls a held ball.</p> <p>A1 springt mit dem Ball in den Händen. Der Schuss von A1 wird von B1 regelgerecht geblockt. Beide Spieler, die eine oder beide Hände fest am Ball haben, landen auf dem Spielfeld. Der Schiedsrichter zeigt einen Halteball an.</p> <p>A1 saute avec le ballon dans les mains. Le tir de A1 est légalement bloqué par B1. Les deux joueurs ayant une ou les deux mains fermement sur le ballon retournent sur le terrain. Un arbitre siffle entre-deux.</p>	X		<p>A held ball occurs when one or more players from opposing teams have one or both hands firmly on the ball so that neither player can gain control without undue roughness.</p> <p>Ein Halteball liegt vor, wenn ein oder mehrere Spieler der gegnerischen Mannschaften den Ball mit einer oder beiden Händen fest im Griff haben, so dass keiner der beiden Spieler ohne unangemessene Härte die Kontrolle über den Ball erlangen kann.</p> <p>Il y a une situation d'entre-deux lorsqu'un ou plusieurs joueurs des équipes adverses ont une ou deux mains fermement posées sur le ballon, de sorte qu'aucun des deux joueurs ne peut en prendre le contrôle sans brutalité excessive.</p> <p>(OBR Art. 12.1.2.) (OBRI 12-12)</p>	R0469

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-59	<p>A1 with the ball in the hands is in the act of shooting when B1 places the hands firmly on the ball. A1 makes now more steps than allowed by the traveling rule. This is travelling violation by A1.</p> <p>A1, der den Ball in den Händen hält, ist im Begriff zu werfen, als B1 die Hände fest auf den Ball legt. A1 macht nun mehr Schritte als nach der Schrittfehlerregel erlaubt. Dies ist ein Regelverstoß von A1.</p> <p>A1 avec le ballon dans les mains est en train de tirer lorsque B1 place fermement les mains sur le ballon. A1 fait maintenant plus de pas que ce qui est autorisé par la règle du marcher. Ceci est une violation par A1.</p>		X	<p>A held ball occurs when one or more players from opposing teams have one or both hands firmly on the ball so that neither player can gain control without undue roughness.</p> <p>Ein Halteball liegt vor, wenn ein oder mehrere Spieler der gegnerischen Mannschaften den Ball mit einer oder beiden Händen fest im Griff haben, so dass keiner der beiden Spieler ohne unangemessene Härte die Kontrolle über den Ball erlangen kann.</p> <p>Il y a situation d'entre-deux lorsqu'un ou plusieurs joueurs des équipes adverses ont une ou deux mains fermement posées sur le ballon, de sorte qu'aucun des deux joueurs ne peut en prendre le contrôle sans brutalité excessive. (OBR Art. 12.1.2) (OBRI 12-23)</p>	R0482
R-60	<p>Alternating possession thrower-in A2 commits a 5-second violation. The possession arrow is changed immediately to favour team B. After the team B's throw-in, team B shall be still entitled to a throw-in at the next jump ball situation.</p> <p>Der Einwerfer laut wechselndem Ballbesitz A2 begeht einen 5-Sekunden-Verstoß. Der Pfeil wechselt sofort zu Gunsten von Mannschaft B. Nach dem Einwurf von Mannschaft B hat Mannschaft B bei der nächsten Sprungballsituation weiterhin das Recht auf einen Einwurf.</p> <p>Le remetteur en jeu de l'équipe A2 en possession alternée commet une violation des 5 secondes. La flèche de possession est immédiatement changée en faveur de l'équipe B. Après la remise en jeu de l'équipe B, l'équipe B a toujours droit à une remise en jeu lors de la prochaine situation d'entre-deux.</p>		X	<p>A violation by a team during its alternating possession throw-in causes that team to lose the possession throw-in. Team A has lost the right for the possession arrow due to its violation. Team B shall be entitled to the alternating possession throw-in at the next jump ball situation.</p> <p>Eine Regelübertretung durch eine Mannschaft während ihres abwechselnden Ballbesitzeinwurfs führt dazu, dass diese Mannschaft den Ballbesitzeinwurf verliert. Mannschaft A hat durch den Verstoß das Recht auf den Ballbesitzpfeil verloren. Mannschaft B hat bei der nächsten Sprungballsituation das Recht auf den abwechselnden Ballbesitzeinwurf.</p> <p>Une infraction commise par une équipe pendant sa remise en jeu de possession alternée fait perdre à cette équipe la remise en jeu de possession alternée. L'équipe A a perdu le droit à la flèche de possession en raison de sa violation. L'équipe B a droit à la remise en jeu de possession alternée lors de la prochaine situation d'entre-deux. (OBR Art. 12.6.5.)</p>	R0486
R-61	<p>A1 rolls the ball on the court towards A2 who catches the ball. This is a legal play.</p> <p>A1 rollt den Ball auf dem Spielfeld zu A2, der den Ball fängt. Dies ist ein legales Spiel.</p> <p>A1 fait rouler le ballon sur le terrain en direction de A2 qui attrape le ballon. C'est un jeu légal.</p>		X	<p>The ball may be rolled in any direction.</p> <p>Der Ball darf in jede Richtung gerollt werden.</p> <p>La balle peut être roulée dans n'importe quelle direction. (OBR Art. 13.1.)</p>	R0502
R-62	<p>It is a violation when a player accidentally touches the ball with the foot and gains an advantage.</p> <p>Es ist ein Regelverstoß, wenn ein Spieler den Ball versehentlich mit dem Fuß berührt und sich einen Vorteil verschafft.</p> <p>Il y a infraction lorsqu'un joueur touche accidentellement le ballon avec le pied et en tire un avantage.</p>		X	<p>To accidentally come into contact with the ball with any part of the leg is not a violation.</p> <p>Eine versehentliche Berührung des Balls mit einem beliebigen Teil des Beins ist kein Verstoß.</p> <p>Le fait d'entrer accidentellement en contact avec le ballon par n'importe quelle partie de la jambe n'est pas une infraction. (OBR Art. 13.2)</p>	R0504
R-63	<p>A1's shot for a goal on its upward flight is blocked by B1. The ball returns to A1 while still in the air. A1 lands on the court with the ball in the hands. This is a travel violation by A1.</p> <p>Der Korbwurfversuch von A1 wird auf dem Weg nach oben von B1 abgeblockt. Der Ball kehrt zu A1 zurück, während er sich noch in der Luft befindet. A1 landet mit dem Ball in den Händen auf dem Spielfeld. Dies ist ein Regelverstoß von A1.</p> <p>Le tir au panier de A1 est bloqué par B1 alors qu'il est en train de monter. Le ballon revient à A1 alors qu'il est encore en l'air. A1 atterrit sur le terrain avec le ballon dans les mains. Il s'agit d'une violation de marcher de la part de A1.</p>		X	<p>Team A control of the ball ended when the ball left A1's hands on a shot for a goal. When the ball returns to A1, he may now attempt a shot for a goal or to start a new dribble or to pass the ball to the teammate.</p> <p>Die Ballkontrolle der Mannschaft A endet, wenn der Ball bei einem Korbwurfversuch die Hände von A1 verlässt. Wenn der Ball zu A1 zurückkehrt, kann er nun versuchen, einen Korbwurf zu machen, ein neues Dribbling zu beginnen oder den Ball an einen Mitspieler zu passen.</p> <p>Le contrôle du ballon par l'équipe A a pris fin lorsque le ballon a quitté les mains de A1 sur un tir au panier. Lorsque le ballon revient à A1, il peut maintenant tenter un tir, commencer un nouveau dribble ou passer le ballon à son coéquipier. (OBR Art. 14.1.3.)</p>	R0513

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-64	<p>A4 has been in the restricted area for almost 3 seconds when A5 releases the ball on a shot for a goal. The ball touches the ring and it is rebounded by A4 who is still in the restricted area. This is a 3-second violation.</p> <p>A4 befindet sich seit fast 3 Sekunden in der Zone, als A5 den Ball bei einem Wurfversuch freigibt. Der Ball berührt den Ring und wird von A4 wiedererlangt, der sich immer noch in der Zone befindet. Dies ist ein 3-Sekunden-Verstoß.</p> <p>A4 se trouve dans la zone restreinte depuis près de 3 secondes lorsque A5 lâche le ballon sur un tir au panier. Le ballon touche l'anneau et est repris par A4 qui se trouve toujours dans la zone restreinte. Il s'agit d'une violation de 3 secondes.</p>		X	<p>Team A control of the ball ends when the ball left A5's hands on a shot for a goal.</p> <p>Die Ballkontrolle von Mannschaft A endet, wenn der Ball bei einem Korbwurf die Hände von A5 verlassen hat.</p> <p>Le contrôle du ballon par l'équipe A prend fin lorsque le ballon a quitté les mains de A5 sur un tir au panier.</p> <p>(OBR Art. 14.1.3)</p>	R0517
R-65	<p>Thrower-in A3 passes the ball to A4. In order to get free, A4 pushes-off B4. This is a team A control foul.</p> <p>Der Einwerfer A3 wirft den Ball zu A4. Um sich zu befreien, stößt A4 sich von B4 ab. Dies ist Foul von Mannschaft A in Ballkontrolle.</p> <p>Le remetteur en jeu A3 passe le ballon à A4. Afin de se libérer, A4 repousse B4. Il s'agit d'une faute de l'équipe A en contrôle du ballon.</p>		X	<p>Team control continues when the ball is passed between teammates.</p> <p>Die Mannschaftsballkontrolle geht weiter, wenn der Ball zwischen den Mitspielern gepasst wird.</p> <p>Le contrôle de l'équipe se poursuit lorsque le ballon est passé entre les coéquipiers.</p> <p>(OBR Art. 14.1.2)</p>	R0522
R-66	<p>During a throw-in or during a free throw, regardless whether the game clock is stopped or not, in the judgement of a referee a player deliberately delays the process of taking the ball. It is a correct procedure for a referee to place the ball on the floor at this time.</p> <p>Während eines Einwurfs oder eines Freiwurfs, unabhängig davon, ob die Spieluhr angehalten wurde oder nicht, verzögert ein Spieler nach dem Urteil des Schiedsrichters absichtlich die Ballannahme. Es ist ein korrektes Verfahren, wenn der Schiedsrichter den Ball zu diesem Zeitpunkt auf den Boden legt.</p> <p>Lors d'une remise en jeu ou d'un lancer franc, que le chronomètre de jeu soit arrêté ou non, l'arbitre estime qu'un joueur retarde délibérément le processus de prise de possession du ballon. C'est une procédure correcte pour l'arbitre de placer le ballon sur le sol à ce moment-là.</p>		X	<p>The ball becomes live and team control starts when the referee places the ball at the disposal of the player on the floor nearest to the throw-in place or on the court at the free-throw line. The 5-second count shall start at this time.</p> <p>Der Ball wird belebt und die Mannschaftsballkontrolle beginnt, wenn der Schiedsrichter den Ball dem Spieler zur Verfügung stellt, der sich am nächsten zum Einwurfplatz oder auf dem Spielfeld an der Freiwurflinie befindet. Der 5-Sekunden-Zählvorgang beginnt zu diesem Zeitpunkt.</p> <p>Le ballon devient vivant et le contrôle de l'équipe commence lorsque l'arbitre met le ballon à la disposition du joueur le plus proche de la zone de remise en jeu ou sur le terrain au niveau de la ligne de lancer franc. Le compte des 5 secondes commence à ce moment-là.</p> <p>(OBR Art. 10.2.) (OBRI 14-2)</p>	R0526
R-67	<p>During a throw-in or during a free throw, regardless whether the game clock is stopped or not, in the judgement of a referee a player deliberately delays the process of taking the ball. A referee calls a technical foul.</p> <p>Während eines Einwurfs oder eines Freiwurfs, unabhängig davon, ob die Spieluhr angehalten wurde oder nicht, verzögert ein Spieler nach dem Urteil des Schiedsrichters absichtlich die Aufnahme des Balls. Der Schiedsrichter verhängt ein technisches Foul.</p> <p>Lors d'une remise en jeu ou d'un lancer franc, que le chronomètre de jeu soit arrêté ou non, un joueur retarde délibérément le processus d'exécution du ballon, de l'avis de l'arbitre. L'arbitre siffle une faute technique.</p>		X	<p>The ball becomes live and team control starts when the referee places the ball at the disposal of the player on the floor nearest to the throw-in place or on the court at the free-throw line. The 5-second count shall start at this time.</p> <p>Der Ball wird belebt und die Mannschaftsballkontrolle beginnt, wenn der Schiedsrichter den Ball dem Spieler zur Verfügung stellt, der sich am nächsten zum Einwurfplatz oder auf dem Spielfeld an der Freiwurflinie befindet. Der 5-Sekunden-Zählvorgang beginnt zu diesem Zeitpunkt.</p> <p>Le ballon devient vivant et le contrôle de l'équipe commence lorsque l'arbitre met le ballon à la disposition du joueur le plus proche de la zone de remise en jeu ou sur le terrain au niveau de la ligne de lancer franc. Le compte des 5 secondes commence à ce moment-là.</p> <p>(OBR Art. 10.2.) (OBRI 14-2)</p>	R0528
R-68	<p>A1 releases the ball on the jump shot for a goal, lands on one foot and charges into B1 who is in the legal guarding position. This is a team A control foul.</p> <p>A1 lässt den Ball beim Korbwurfversuch los, landet auf einem Fuß und stößt mit B1 zusammen, der sich in einer legalen Verteidigungsposition befindet. Dies ist ein Foul von Mannschaft A in Ballkontrolle.</p> <p>A1 lâche le ballon lors d'un tir au panier, atterrit sur un pied et fonce sur B1 qui est en position légale de défense. Il s'agit d'une faute de l'équipe A en contrôle du ballon.</p>		X	<p>Team A control of the ball ends when the ball has left A1's hands on the shot for a goal.</p> <p>Die Ballkontrolle von Mannschaft A endet, wenn der Ball bei einem Korbwurfversuch die Hände von A1 verlassen hat.</p> <p>Le contrôle du ballon par l'équipe A prend fin lorsque le ballon a quitté les mains de A1 sur le tir au panier.</p> <p>(OBR Art. 14.1.3.)</p>	R0535

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-69	<p>A1 has the ball in the hands when A2 fouls B1. This is the 5th team A foul in the quarter. B1 shall be awarded 2 free throws.</p> <p>A1 hat den Ball in der Hand, als A2 B1 foul. Dies ist das 5. Foul von Team A in diesem Viertel. B1 bekommt 2 Freiwürfe zugesprochen.</p> <p>A1 a le ballon en main lorsque A2 commet une faute sur B1. C'est la cinquième faute de l'équipe A dans le quart-temps. B1 se voit accorder 2 lancers francs.</p>		X	<p>Team control of the ball starts when a player of that team is in control of a live ball by holding it. A2's foul is a team A control foul. Eine Mannschaft hat den Ball unter Kontrolle, wenn ein Spieler dieser Mannschaft den Ball unter Kontrolle hat, indem er ihn hält. Das Foul von A2 ist ein Foul von Mannschaft A in Ballkontrolle.</p> <p>Le contrôle du ballon par l'équipe commence lorsqu'un joueur de cette équipe contrôle un ballon vivant en le tenant. La faute de A2 est une faute de l'équipe A en contrôle du ballon. (OBR Art. 14.1.1.)</p>	R0536
R-70	<p>Dribbler A1 loses control of the ball. A2 now fouls B1. This is still a team A control foul.</p> <p>Der Dribbler A1 verliert die Kontrolle über den Ball. A2 foul nun B1. Dies ist immer noch ein Foul Mannschaft A in Ballkontrolle.</p> <p>Le dribbleur A1 perd le contrôle du ballon. A2 commet alors une faute sur B1. Il s'agit toujours d'une faute l'équipe A en contrôle du ballon.</p>		X	<p>Team A control of the ball ends when team B gains control of the ball. Die Ballkontrolle von Mannschaft A endet, wenn Mannschaft B den Ball kontrolliert.</p> <p>Le contrôle du ballon par l'équipe A prend fin lorsque l'équipe B gagne le contrôle du ballon. (OBR Art. 14.1.3.)</p>	R0539
R-71	<p>Airborne shooter A1 releases the ball on the shot for a goal. A1 returns to the court with one foot when fouled by B1. B1's foul is committed during A1's act of shooting.</p> <p>Der Werfer A1 befindet sich in der Luft und lässt den Ball beim Korbwurfversuch los. A1 kehrt mit einem Fuß auf das Spielfeld zurück, als er von B1 gefoult wird. Das Foul von B1 wird während der Schussbewegung von A1 begangen.</p> <p>Le tireur A1 est en l'air et relâche le ballon lors du tir au panier. A1 retourne sur le terrain avec un pied lorsqu'il subit une faute de B1. La faute de B1 est commise pendant l'action de tir de A1.</p>		X	<p>If the shooter is airborne, the act of shooting ends when the shooter returns with both feet to the court. Befindet sich der Werfer in der Luft, ist der Korbwurfversuch beendet, wenn der Werfer mit beiden Füßen auf das Spielfeld zurückkehrt.</p> <p>Si le tireur est en l'air, l'action de tirer se termine lorsque le tireur revient avec les deux pieds sur le terrain. (OBR Art. 15.1.2.) (OBRI 15-5)</p>	R0546
R-72	<p>A1 taps the ball towards the basket when fouled by B1. The ball enters the basket. The goal shall count.</p> <p>A1 tippt den Ball in Richtung Korb, als er von B1 gefoult wird. Der Ball geht in den Korb. Der Korb wird gezählt.</p> <p>A1 tape le ballon en direction du panier quand B1 commet une faute. Le ballon entre dans le panier. Le panier est validé.</p>		X	<p>The definition of the player in the act of shooting states that a tap for a goal occurs when the ball is directed with the player's hands towards the opponents' basket. Die Definition des Spielers im Act of shooting besagt, dass ein Tippen auf einen Korb erfolgt, wenn der Ball mit den Händen des Spielers in Richtung des gegnerischen Korbes gelenkt wird.</p> <p>La définition du joueur dans l'action de tirer stipule qu'un tir au panier a lieu lorsque le ballon est dirigé avec les mains du joueur vers le panier de l'adversaire. (OBR Art. 15.1.1)</p>	R0548
R-73	<p>A1 has the ball in the hands on the drive to the basket. B2 fouls A1. After the foul is called, A1 makes 3 steps before the shot for a 2-point goal. The ball enters the basket. A1's goal shall count.</p> <p>A1 hat den Ball auf dem Weg zum Korb in den Händen. B2 foul A1. Nachdem das Foul gepfiffen wurde, macht A1 3 Schritte vor dem 2-Punkte-Wurf. Der Ball geht in den Korb. Der Treffer von A1 wird gewertet.</p> <p>A1 a le ballon dans les mains lors de la progression vers le panier. B2 commet une faute sur A1. Après que la faute a été sifflée, A1 fait 3 pas avant le tir au panier pour un panier à 2 points. Le ballon entre dans le panier. Le panier d'A1 est validé.</p>		X	<p>The act of shooting in a continuous movement on drive to the basket starts when the player starts the shooting motion preceding the release of the ball for a goal. The ball becomes dead when a referee blows the whistle when the ball is live. A1 shall be awarded 2 free throws. Der Act of shooting in einer kontinuierlichen Bewegung auf dem Weg zum Korb beginnt, wenn der Spieler die Schussbewegung beginnt, die der Freigabe des Balls für einen Korbwurf vorausgeht. Der Ball wird tot, wenn der Schiedsrichter pfeift, wenn der Ball belebt ist. A1 werden 2 Freiwürfe zugesprochen.</p> <p>L'acte de tirer dans un mouvement continu en direction du panier commence lorsque le joueur entame le mouvement de tir précédant le lâcher du ballon pour un panier. Le ballon devient mort lorsqu'un arbitre siffle lorsque le ballon est vivant. A1 se verra accorder 2 lancers francs. (OBR Art. 15.1.3 and 10.3.)</p>	R0557

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-74	<p>With 0.2 second on the game clock, thrower-in A4 has the ball at the disposal. After A4's pass, team A player can score a valid goal only by tapping or directly dunking the ball.</p> <p>Bei noch 0,2 Sekunden auf der Spieluhr hat der Einwerfer A4 den Ball zur Verfügung. Nach dem Pass von A4 kann ein Spieler der Mannschaft A nur durch Tippen oder direktes Dunking des Balls einen gültigen Treffer erzielen.</p> <p>Avec 0,2 seconde sur le chronomètre de jeu, le remetteur en jeu A4 dispose du ballon. Après la passe de A4, le joueur de l'équipe A ne peut marquer un but valable qu'en tapant ou en smashant directement le ballon.</p>	X		<p>If the game clock shows 0.2 or 0.1 second, the only type of a valid goal that can be made is by tapping or directly dunking the ball.</p> <p>Wenn die Spieluhr 0,2 oder 0,1 Sekunden anzeigt, kann ein gültiger Treffer nur durch Tippen oder Dunking des Balls erzielt werden.</p> <p>Si le chronomètre de jeu indique 0,2 ou 0,1 seconde, le seul type de panier valable peut être réalisé en tapant ou en smashant directement le ballon.</p> <p>(OBR Art. 16.2.5)</p>	R0577
R-75	<p>The ball enters the basket but comes out (did not pass the basket entirely) due to the tight net. The goal shall count.</p> <p>Der Ball geht in den Korb, kommt aber aufgrund des engen Netzes wieder heraus (hat den Korb nicht vollständig passiert). Der Treffer wird gewertet.</p> <p>Le ballon entre dans le panier mais en ressort (n'a pas entièrement passé le panier) à cause du filet serré. Le panier est validé.</p>		X	<p>The goal is made when a live ball enters the basket from above and remains within or passes through the basket entirely.</p> <p>Ein Treffer wird erzielt, wenn ein lebender Ball von oben in den Korb gelangt und dort verbleibt oder den Korb vollständig durchquert.</p> <p>Le panier est marqué lorsqu'un ballon vivant entre dans le panier par le haut et reste à l'intérieur ou traverse entièrement le panier.</p> <p>(OBR Art. 16.1.1)</p>	R0580
R-76	<p>After the last free throw, the ball rebounds from the ring. The ball is touched by B1 and the ball enters the basket. B1's goal shall count 1 point.</p> <p>Nach dem letzten Freiwurf prallt der Ball vom Ring ab. Der Ball wird von B1 berührt und der Ball geht in den Korb. Der Treffer von B1 wird mit 1 Punkt gewertet.</p> <p>Après le dernier lancer franc, le ballon rebondit de l'anneau. Le ballon est touché par B1 et le ballon entre dans le panier. Le tir de B1 compte pour 1 point.</p>		X	<p>A goal released from the 2-point goal area counts 2 points.</p> <p>Ein Treffer aus dem 2-Punkte-Bereich zählt 2 Punkte.</p> <p>Un panier tiré depuis la zone de 2 points compte pour 2 points.</p> <p>(OBR Art. 16.2.1)</p>	R0586
R-77	<p>With 1:27 on the game clock in the 4th quarter, A5 scores a goal. Team B is granted a time-out. Team B head coach has the right to decide whether the game shall be resumed with a throw-in from team's frontcourt or from the team's backcourt.</p> <p>Bei noch 1:27 auf der Spieluhr im 4. Viertel erzielt A5 einen Korb. Mannschaft B wird eine Auszeit gewährt. Der Trainer von Team B hat das Recht zu entscheiden, ob das Spiel mit einem Einwurf vom Vorfeld oder vom Rückfeld des Teams fortgesetzt werden soll.</p> <p>Avec 1:27 sur le chronomètre de jeu dans le 4ème quart-temps, A5 marque un panier. L'équipe B bénéficie d'un temps mort. L'entraîneur principal de l'équipe B a le droit de décider si le match doit reprendre par une remise en jeu depuis la zone avant de l'équipe ou depuis la zone arrière.</p>	X		<p>When the game clock shows 2:00 or less in the fourth quarter, after a time-out taken by the team entitled to the possession of the ball in its backcourt, the head coach of that team has the right to decide whether the game shall be resumed with a throw-in from the throw-in line in the team's frontcourt or from the team's backcourt.</p> <p>Wenn die Spieluhr im vierten Viertel 2:00 oder weniger anzeigt, hat der Trainer der Mannschaft, die das Recht auf Ballbesitz in ihrem Rückfeld hat, nach einer Auszeit das Recht zu entscheiden, ob das Spiel mit einem Einwurf von der Einwurflinie im Vorfeld oder im Rückfeld der Mannschaft fortgesetzt werden soll.</p> <p>Lorsque le chronomètre de jeu indique 2:00 ou moins dans le quatrième quart-temps, après un temps mort pris par l'équipe ayant droit à la possession du ballon dans sa zone arrière, l'entraîneur principal de cette équipe a le droit de décider si le match doit reprendre par une remise en jeu depuis la zone avant ou depuis la zone arrière.</p> <p>(OBR Art. 17.2.4)</p>	R0634
R-78	<p>With 1:27 on the game clock in the 4th quarter, A3 commits a travelling violation in the frontcourt. Team A is granted a time-out. After the time-out, the game shall be resumed with a team B throw-in from the throw-in line in its frontcourt, opposite the scorer's table.</p> <p>Bei noch 1:27 auf der Spieluhr im 4. Viertel begeht A3 einen Schrittfehler im Vorfeld. Mannschaft A nimmt eine Auszeit. Nach der Auszeit wird das Spiel mit einem Einwurf der Mannschaft B von der Einwurflinie in ihrem Vorfeld, gegenüber dem Anschreibertisch, fortgesetzt.</p> <p>Avec 1:27 sur le chronomètre de jeu dans le 4ème quart-temps, A3 commet une violation de marcher dans la zone avant. Un temps mort est accordé à l'équipe A. Après le temps mort, le jeu reprendra par une remise en jeu de l'équipe B depuis la ligne de remise en jeu située dans sa zone avant, à l'opposé de la table de marque.</p>		X	<p>Team B entitled to the possession of the ball from its backcourt did not request a time-out. The game shall be resumed with a team B throw-in from behind its sideline or endline place nearest to where the travelling violation occurred.</p> <p>Mannschaft B, die das Recht auf Ballbesitz in ihrem Rückfeld hat, hat keine Auszeit beantragt. Das Spiel wird mit einem Einwurf der Mannschaft B hinter der Seitenlinie oder der Endlinie, die dem Ort des Regelverstoßes am nächsten liegt, fortgesetzt.</p> <p>L'équipe B, qui a droit à la possession du ballon depuis sa zone arrière, n'a pas demandé de temps mort. Le jeu reprendra par une remise en jeu de l'équipe B depuis la zone arrière de sa ligne de touche ou de fond la plus proche de l'endroit où la violation de marcher s'est produite.</p> <p>(OBR Art. 17.2.4)</p>	R0635

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-79	<p>A2's goal is cancelled because of the travelling violation. Team B shall be awarded a throw-in from behind the sideline at the free-throw line extended.</p> <p>Der Treffer von A2 wird wegen eines Schrittfehlers annulliert. Mannschaft B erhält einen Einwurf von hinter der Seitenlinie an der verlängerten Freiwurflinie.</p> <p>Le panier de l'équipe A2 est annulé en raison de la violation de marcher. L'équipe B bénéficiera d'une remise en jeu depuis l'arrière de la ligne de touche à la ligne de lancer franc prolongée.</p>	X		<p>Whenever the ball enters the basket, but the goal is not valid, the game shall be resumed with a throw-in from the free-throw line extended.</p> <p>Wenn der Ball in den Korb geht, aber der Treffer nicht gültig ist, wird das Spiel mit einem Einwurf von der verlängerten Freiwurflinie fortgesetzt.</p> <p>Lorsque le ballon entre dans le panier, mais que le panier n'est pas valable, le jeu reprend par une remise en jeu depuis la ligne de lancer franc prolongée.</p> <p>(OBR Art. 17.2.9.)</p>	R0644
R-80	<p>A3 scores a goal. Team B is granted a time-out. After the time-out, thrower-in B4 passes the ball to B3 who is also out-of-bounds behind the endline. B3 then passes the ball to B5 on the court. This is a legal play by team B.</p> <p>A3 schießt einen Korb. Mannschaft B nimmt eine Auszeit. Nach der Auszeit wirft B4 den Ball zu B3, der sich ebenfalls hinter der Endlinie im Aus befindet. B3 gibt den Ball dann an B5 auf dem Spielfeld ab. Dies ist ein legaler Spielzug von Mannschaft B.</p> <p>A3 marque un panier. L'équipe B prend un temps mort. Après le temps mort, le remetteur en jeu B4 passe le ballon à B3 qui est également hors-limites derrière la ligne de fond. B3 passe ensuite le ballon à B5 sur le terrain. Ceci est un jeu légal de l'équipe B.</p>	X		<p>After a successful goal, the ball may be passed between the teammates behind the endline. The 5-second count starts when the ball is at the disposal of the first player out-of-bounds.</p> <p>Nach einem erfolgreichen Schuss darf der Ball zwischen den Mitspielern hinter der Endlinie gepasst werden. Die 5-Sekunden-Zählung beginnt, wenn der Ball dem ersten Spieler außerhalb des Spielfelds zur Verfügung steht.</p> <p>Après un panier réussi, le ballon peut être passé entre les coéquipiers derrière la ligne de fond. Le décompte des 5 secondes commence lorsque le ballon est à la disposition du premier joueur en dehors des limites du terrain.</p> <p>(OBR Art. 17.2.10. and 17.3.1)</p>	R0647
R-81	<p>A3 scores a goal. Team B is granted a time-out. After the time-out, thrower-in B4 runs along the endline before releasing the ball. This is a violation by B4.</p> <p>A3 wirft einen Korb. Mannschaft B nimmt eine Auszeit. Nach der Auszeit läuft der Einwerfer B4 die Endlinie entlang, bevor er den Ball freigibt. Dies ist ein Verstoß von B4.</p> <p>A3 marque un panier. L'équipe B prend un temps mort. Après le temps mort, le remetteur en jeu B4 court le long de la ligne de fond avant de lâcher le ballon. Ceci constitue une violation de la part de B4.</p>		X	<p>After a successful goal, the thrower-in may move behind the endline laterally and/or backwards.</p> <p>Nach einem erfolgreichen Treffer darf sich der Einwerfer hinter der Endlinie seitlich und/oder nach hinten bewegen.</p> <p>Après un panier réussi, le lanceur peut se déplacer derrière la ligne de fond latéralement et/ou vers l'arrière.</p> <p>(OBR Art. 17.2.10.)</p>	R0646
R-82	<p>Thrower-in A2 behind the sideline places the ball on the floor. A2 on the court goes out-of-bounds, takes the ball and executes the throw-in. This is a violation by team A.</p> <p>Einwerfer A2 hinter der Seitenlinie legt den Ball auf den Boden. A2 auf dem Spielfeld verlässt das Spielfeld, nimmt den Ball und führt den Einwurf aus. Dies ist ein Regelverstoß von Mannschaft A.</p> <p>Le remetteur en jeu A2 derrière la ligne de touche place le ballon sur le sol. A2 sur le terrain sort des limites, prend le ballon et exécute la remise en jeu. Il s'agit d'une violation par l'équipe A.</p>	X		<p>During the throw-in, other player(s) shall not have any part of their bodies over the boundary line before the ball has been thrown-in across the boundary line.</p> <p>Während des Einwurfs darf sich kein anderer Spieler mit einem Körperteil über der Außenlinie befinden, bevor der Ball über die Außenlinie eingeworfen worden ist.</p> <p>Lors de la remise en jeu, les autres joueurs ne doivent avoir aucune partie de leur corps au-dessus de la ligne de fond avant que le ballon n'ait été remis en jeu de l'autre côté de la ligne de fond.</p> <p>(OBR Art. 17.3.2.) (OBRI 17-9a)</p>	R0676
R-83	<p>A4's throw-in from behind the sideline is touched on the court by B4. The ball goes out-of-bounds at the opposite sideline without touching another player. The game shall be resumed with a team A throw-in from the place of the original throw-in.</p> <p>Der Einwurf von A4 von hinter der Seitenlinie wird von B4 auf dem Spielfeld berührt. Der Ball geht an der gegenüberliegenden Seitenlinie ins Aus, ohne einen anderen Spieler zu berühren. Das Spiel wird mit einem Einwurf der Mannschaft A an der Stelle des ursprünglichen Einwurfs fortgesetzt.</p> <p>La remise en jeu de A4 depuis l'arrière de la ligne de touche est touchée sur le terrain par B4. Le ballon sort des limites du terrain sur la ligne de touche opposée sans toucher un autre joueur. Le jeu reprendra par une remise en jeu de l'équipe A à l'endroit de la remise en jeu initiale.</p>		X	<p>Team A player shall take the throw-in from the place nearest to where the ball went out-of-bounds.</p> <p>Ein Spieler der Mannschaft A führt den Einwurf an der Stelle aus, die dem Ort, an dem der Ball ins Aus gegangen ist, am nächsten liegt.</p> <p>Le joueur de l'équipe A effectuera la remise en jeu à l'endroit le plus proche de l'endroit où le ballon est sorti des limites du terrain.</p> <p>(OBR Art. 17.2.2)</p>	R0742



Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-84	<p>Team B assistant coach requests a time-out. The time-out shall be granted.  <i>Der Assistentstrainer von Mannschaft B beantragt eine Auszeit. Die Auszeit wird gewährt.</i>  <i>L'entraîneur adjoint de l'équipe B demande un temps mort. Le temps mort est accordé.</i></p>	X		<p>A time-out is an interruption of the game requested by the head coach or first assistant coach.                      Eine Auszeit ist eine vom Cheftrainer oder Assistentstrainer beantragte Unterbrechung des Spiels.                      Un temps mort est une interruption du jeu demandée par l'entraîneur principal ou l'entraîneur adjoint.                      (OBR Art. 18.1)</p>	R0753
R-85	<p>A4 is awarded 2 free throws. After the successful last free throw, but before the ball is at B1's disposal for the throw-in, team A head coach requests a time-out. The time-out shall be granted.  <i>A4 bekommt 2 Freiwürfe zugesprochen. Nach dem erfolgreichen letzten Freiwurf, aber bevor der Ball B1 für den Einwurf zur Verfügung steht, beantragt der Trainer von Mannschaft A eine Auszeit. Die Auszeit wird gewährt.</i>  <i>A4 se voit accorder 2 lancers francs. Après la réussite du dernier lancer franc, mais avant que le ballon ne soit à la disposition de B1 pour la remise en jeu, l'entraîneur de l'équipe A demande un temps mort. Le temps mort est accordé.</i></p>	X		<p>The time-out opportunity ends when the ball is at the disposal of a player for a throw-in.                      Die Möglichkeit zur Auszeit endet, wenn der Ball einem Spieler für einen Einwurf zur Verfügung steht.                      La possibilité de temps-mort se termine lorsque le ballon est à la disposition d'un joueur pour une remise en jeu.                      (OBR Art. 18.2.3 and 18.2.4)</p>	R0759
R-86	<p>During a throw-in, the time-out opportunity shall end when the ball is placed at the thrower-in disposal.  <i>Bei einem Einwurf endet die Auszeitmöglichkeit, wenn der Ball dem Einwerfer zur Verfügung gestellt wird.</i>  <i>Lors d'une remise en jeu, la possibilité de temps-mort prend fin lorsque le ballon est mis à la disposition du remetteur en jeu.</i></p>	X		<p>The time-out opportunity ends when the ball is at the disposal of a player for a throw-in.                      Die Möglichkeit zur Auszeit endet, wenn der Ball einem Spieler für einen Einwurf zur Verfügung steht.                      La possibilité de temps-mort se termine lorsque le ballon est à la disposition d'un joueur pour une remise en jeu.                      (OBR Art. 18.2.4)</p>	R0770
R-87	<p>During the first half, a referee warns team A head coach for extending the time-out and delaying the game. During the second half, team A head coach again delays the game by the team not coming on the court, after team A 3rd time-out in the second half has ended. Team A head coach shall be charged with an additional time-out.  <i>Während der ersten Halbzeit verwarnt der Schiedsrichter den Trainer von Mannschaft A wegen Verlängerung der Auszeit und Verzögerung des Spiels. In der zweiten Halbzeit verzögert der Trainer von Mannschaft A das Spiel erneut, indem er die Mannschaft nach der dritten Auszeit von Mannschaft A in der zweiten Halbzeit nicht auf das Spielfeld bringt. Der Trainer von Mannschaft A wird mit einer zusätzlichen Auszeit belegt.</i>  <i>Au cours de la première mi-temps, un arbitre avertit l'entraîneur de l'équipe A pour avoir prolongé le temps-mort et retardé le match. Au cours de la seconde mi-temps, l'entraîneur de l'équipe A retarde de nouveau le match en empêchant l'équipe d'entrer sur le terrain, après la fin du troisième temps-mort de l'équipe A au cours de la seconde mi-temps. L'entraîneur de l'équipe A se verra infliger un temps-mort supplémentaire.</i></p>		X	<p>Team A head coach shall be charged with a technical foul.                      Der Trainer der Mannschaft A wird mit einem technischen Foul bestraft.                      L'entraîneur de l'équipe A se voit infliger une faute technique.                      (OBR Art. 36.3.1) (OBRI 18/19-18b)</p>	R0813
R-88	<p>A4 scores a goal, after which the ball rolls off the court into the spectators' area. A referee stops the game. A10 requests the substitution. A10's substitution shall be granted.  <i>A4 schießt einen Korb, woraufhin der Ball vom Spielfeld in den Zuschauerbereich rollt. Ein Schiedsrichter unterbricht das Spiel. A10 beantragt die Auswechslung. Der Auswechslung von A10 wird stattgegeben.</i>  <i>A4 marque un panier, après quoi le ballon roule hors du terrain dans la zone des spectateurs. Un arbitre arrête le match. A10 demande le remplacement. Le remplacement de A10 est accordé.</i></p>	X		<p>A substitution opportunity starts for both teams when the ball becomes dead and the game clock is stopped.                      Eine Auswechslungsmöglichkeit beginnt für beide Mannschaften, wenn der Ball tot ist und die Spieluhr angehalten wird.                      Une opportunité de remplacement commence pour les deux équipes lorsque le ballon devient mort et que le chronomètre de jeu est arrêté.                      (OBR Art. 19.2.2 and 10.3.)</p>	R0866

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-89	<p>After 50 seconds have elapsed from the time-out, the timer sounds the signal. Ten seconds later, the timer sounds the signal for the end of the time-out. B10 requests the substitution. B10's substitution shall be granted.</p> <p>Nach Ablauf von 50 Sekunden des Time-outs gibt der Timer das Signal. Zehn Sekunden später gibt der Timer das Signal für das Ende der Auszeit. B10 beantragt die Auswechslung. Der Auswechslung von B10 wird stattgegeben.</p> <p>Après 50 secondes de temps-mort, le chronomètre émet un signal sonore. Dix secondes plus tard, le chronomètre sonne la fin du temps-mort. B10 demande le remplacement. Le remplacement de B10 est accordé.</p>	X		<p>A substitution opportunity ends when the ball is at the disposal of the thrower-in.</p> <p>Eine Auswechslungsmöglichkeit endet, wenn der Ball dem Einwurfspieler zur Verfügung steht.</p> <p>Une possibilité de remplacement prend fin lorsque le ballon est à la disposition du remetteur en jeu.</p> <p>(OBR Art. 19.2.3.)</p>	R0867
R-90	<p>A5 is fouled and injured on the unsuccessful shot for a goal. A7 substitutes A5 and attempts the free throws. Before the 1st free throw, A8 requests to substitute A7 if the last free throw is successful. A8's substitution shall be granted.</p> <p>A5 wird gefoult und verletzt sich bei dem missglückten Korbwurfversuch. A7 wechselt gegen A5 aus und nimmt die Freiwürfe. Vor dem 1. Freiwurf beantragt A8, A7 auszuwechseln, wenn der letzte Freiwurf erfolgreich ist. Der Einwechslung von A8 wird stattgegeben.</p> <p>A5 subit une faute et se blesse sur le tir au panier raté. A7 remplace A5 et tente les lancers francs. Avant le premier lancer franc, A8 demande à remplacer A7 si le dernier lancer franc est réussi. La substitution de A8 est accordée.</p>		X	<p>A player who has become a substitute and the substitute who has become a player cannot respectively re-enter the game or leave the game until the ball becomes dead again, after a game clock running period of the game ends.</p> <p>Ein Spieler, der zum Auswechslungsspieler geworden ist, und der Auswechslungsspieler, der zum Spieler geworden ist, können das Spiel erst dann wieder betreten bzw. verlassen, wenn der Ball nach Lauf der Spieluhr wieder tot ist.</p> <p>Un joueur qui est devenu remplaçant et le remplaçant qui est devenu joueur ne peuvent respectivement revenir dans le jeu ou quitter le jeu jusqu'à ce que le ballon redeviennent mort, après que la mise en marche du chronomètre de jeu.</p> <p>(OBR Art. 19.2.4)</p>	R0868
R-91	<p>The ball touches the edge of the backboard. The ball has gone out-of-bounds.</p> <p>Der Ball berührt die Kante der Bretts. Der Ball hat das Spielfeld verlassen.</p> <p>Le ballon touche le bord du panneau. Le ballon est sorti des limites du terrain.</p>		X	<p>The ball is out-of-bounds when it touches the backboard support, the back of the backboard or any object above the court.</p> <p>Der Ball ist im Aus, wenn er die Bretthalterung, die Rückseite des Brettes oder einen Gegenstand oberhalb des Spielfeldes berührt.</p> <p>La balle est hors-limites lorsqu'elle touche le support du panneau, l'arrière du panneau ou tout objet situé au-dessus du terrain.</p> <p>(OBR Art. 23.1.2)</p>	R0950
R-92	<p>B1 taps the ball from A1's hands. After the ball bounced from the court, A1 catches the ball with both hands and starts a dribble. This is a legal play by A1.</p> <p>B1 schlägt A1 den Ball aus den Händen. Nachdem der Ball vom Spielfeld abgesprungen ist, fängt A1 den Ball mit beiden Händen und beginnt ein Dribbling. Dies ist ein legaler Spielzug von A1.</p> <p>B1 tape le ballon des mains de A1. Après que le ballon a rebondi sur le terrain, A1 attrape le ballon des deux mains et commence un dribble. Ce jeu est légal pour A1.</p>	X		<p>Tapping the ball from the control of another player and catching it again after it has touched the court is not a double dribble violation.</p> <p>Das Schlagen des Balls aus der Kontrolle eines anderen Spielers und das erneute Fangen des Balls, nachdem er das Spielfeld berührt hat, ist kein Doppeldribbling.</p> <p>Taper le ballon du contrôle d'un autre joueur et l'attraper à nouveau après qu'il ait touché le terrain n'est pas une violation de double dribble.</p> <p>(OBR Art. 24.1.4.)</p>	R0989
R-93	<p>A4 receives a pass in the air. A4 returns to the court with 1 foot, jumps off that foot and lands on both feet simultaneously. A4 jumps again and passes the ball to A3. This is a legal play by A4.</p> <p>A4 erhält einen Pass in der Luft. A4 kehrt mit einem Fuß auf das Spielfeld zurück, springt von diesem Fuß ab und landet auf beiden Füßen gleichzeitig. A4 springt erneut ab und gibt den Ball an A3 ab. Dies ist ein legaler Spielzug von A4.</p> <p>A4 reçoit une passe en l'air. A4 revient sur le terrain avec un pied, saute de ce pied et atterrit sur les deux pieds simultanément. A4 saute à nouveau et passe le ballon à A3. Ce jeu est légal pour A4.</p>	X		<p>While moving, if one foot is touching the court, that foot becomes a pivot foot.</p> <p>Wenn während der Bewegung ein Fuß das Spielfeld berührt, wird dieser Fuß zum Pivotfuß.</p> <p>En mouvement, si un pied touche le terrain, ce pied devient un pied de pivot.</p> <p>(OBR Art. 25.2.1)</p>	R1035
R-94	<p>A1 falls on the court, catches the ball and slides 1 m before stops. This is a travelling violation by A1.</p> <p>A1 fällt auf das Spielfeld, fängt den Ball und rutscht 1 m weit, bevor er zum Stillstand kommt. Dies ist ein Schrittfehler von A1.</p> <p>A1 tombe sur le terrain, attrape le ballon et glisse sur 1 m avant de s'arrêter. Il s'agit d'un marcher de la part de A1.</p>		X	<p>It is legal when a player falls on the court and slides while holding the ball.</p> <p>Es ist legal, wenn ein Spieler auf dem Spielfeld fällt und rutscht, während er den Ball hält.</p> <p>Il est légal lorsqu'un joueur tombe sur le terrain et glisse en tenant le ballon.</p> <p>(OBR Art. 25.2.2) (OBRI 25-3)</p>	R1045

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-95	<p>While moving, A1 gains control of the ball with both feet in contact with the court and makes 2 steps before the shot for a goal. This is a travelling violation by A1.</p> <p>A1 erhält in der Bewegung die Kontrolle über den Ball, wobei er mit beiden Füßen das Spielfeld berührt, und macht 2 Schritte vor dem Korbwurfversuch. Dies ist ein Schrittfehler von A1.</p> <p>En mouvement, A1 prend le contrôle du ballon avec les deux pieds en contact avec le terrain et fait 2 pas avant le tir au panier. Ceci est un marcher de la part de A1.</p>		X	<p>A1 who catches the ball while progressing may take 2 steps before a shot for a goal.</p> <p>A1, der den Ball in der Vorwärtsbewegung fängt, darf vor einem Korbwurfversuch 2 Schritte machen.</p> <p>A1 qui attrape le ballon en progressant peut faire 2 pas avant un tir au panier.</p> <p>(OBR Art. 25.2.1.)</p>	R1057
R-96	<p>The game clock must be running in order for a 3-second violation to occur.</p> <p>Die Spieluhr muss laufen, damit ein 3-Sekunden-Verstoß vorliegt.</p> <p>Le chronomètre de jeu doit être en marche pour qu'une violation des 3 secondes puisse être commise.</p>	X		<p>A player shall not remain in the opponents' restricted area for more than 3 consecutive seconds while the game clock is running.</p> <p>Ein Spieler darf sich bei laufender Spieluhr nicht länger als 3 aufeinanderfolgende Sekunden in der gegnerischen Zone aufhalten.</p> <p>Un joueur ne doit pas rester dans la zone restrictive de l'adversaire pendant plus de 3 secondes consécutives lorsque le chronomètre de jeu est en marche.</p> <p>(OBR Art. 26.1.1.)</p>	R1072
R-97	<p>A1 is holding the ball in the frontcourt. B1 is standing 1 m from A1 making no attempt to steal the ball or prevent a pass or a start of A1's dribble. After 5 seconds a referee calls A1's violation.</p> <p>A1 ist im Vorfeld in Ballbesitz. B1 steht 1 m von A1 entfernt und unternimmt keinen Versuch, den Ball zu stehlen oder einen Pass oder den Beginn des Dribblings von A1 zu verhindern. Nach 5 Sekunden zeigt der Schiedsrichter den Verstoß von A1 an.</p> <p>A1 tient le ballon dans la zone avant. B1 se tient à 1 m de A1 et ne tente pas de voler le ballon ou d'empêcher une passe ou un départ de dribble de A1.</p> <p>Après 5 secondes, un arbitre signale la violation de A1.</p>		X	<p>A defensive player must be in an active legal guarding position in order to be considered as a 5-second violation of the offensive player.</p> <p>Ein Defensivspieler muss sich in einer aktiven, legalen Verteidigungsposition befinden, um als 5-Sekunden-Verletzung des Offensivspielers angesehen zu werden.</p> <p>Un joueur défensif doit être en position de défense active légale pour être considéré comme une violation de 5 secondes du joueur offensif.</p> <p>(OBR Art. 27.1. and 27.2.)</p>	R1087
R-98	<p>A1 dribbles in the backcourt when a referee calls the 8-second violation. The shot clock shows 18 seconds. A referee's count takes precedence over the shot clock.</p> <p>A1 dribbelt im Rückfeld, als der Schiedsrichter die 8-Sekunden-Verletzung anzeigt. Die Wurfuhr zeigt 18 Sekunden an. Die Zählweise des Schiedsrichters hat Vorrang vor der Wurfuhr.</p> <p>A1 dribble dans la zone arrière lorsqu'un arbitre siffle une violation des 8 secondes. Le chronomètre des tirs indique 18 secondes. Le décompte de l'arbitre est prioritaire sur le chronomètre des tirs.</p>	X		<p>A referee is solely responsible to decide when the 8-second period shall end.</p> <p>Die Entscheidung, wann die 8-Sekunden-Frist endet, obliegt allein dem Schiedsrichter.</p> <p>L'arbitre est seul responsable de la décision concernant la fin de la période de 8 secondes.</p> <p>(OBR Art. 28)</p>	R1088
R-99	<p>A2 dribbles from the backcourt and ends the dribble with holding the ball and straddling the centre line. A2 passes the ball to A1 who is also straddling the centre line. This is a legal play by team A.</p> <p>A2 dribbelt aus dem Rückfeld und beendet das Dribbling, indem er den Ball hält und sich mit einem Fuß im Vor- und einem Fuß im Rückfeld befindet. A2 gibt den Ball an A1 weiter, der sich ebenfalls mit je einem Fuß im Vor- und einem Fuß im Rückfeld befindet. Dies ist ein legaler Spielzug von Mannschaft A.</p> <p>A2 dribble depuis la zone arrière et termine son dribble en tenant le ballon et en chevauchant la ligne médiane. A2 passe le ballon à A1 qui est également à cheval sur la ligne médiane. Ce jeu est légal pour l'équipe A.</p>		X	<p>The team has caused the ball to go into the frontcourt only when the ball touches or is legally touched by an offensive player who has both feet completely in contact with the frontcourt.</p> <p>Die Mannschaft hat den Ball nur dann ins Vorfeld gebracht, wenn der Ball einen Angriffsspieler berührt oder von ihm legal berührt wird, der mit beiden Füßen vollständig im Vorfeld steht.</p> <p>L'équipe a fait que le ballon est entré dans la zone avant seulement lorsque le ballon touche ou est légalement touché par un joueur offensif qui a les deux pieds complètement en contact avec la zone avant.</p> <p>(OBR Art. 28.1.2)</p>	R1096

Rules test - all referees 2023

Nr.	Frage	J	N	Antwort	Réf
R-100	<p>A1 dribbles from the backcourt to the frontcourt. The ball is in the frontcourt when the ball and both feet of the dribbler are in contact with the frontcourt.</p> <p>A1 dribbelt vom Rückfeld ins Vorfeld. Der Ball ist im Vorfeld, wenn der Ball und beide Füße des Dribblers mit dem Vorfeld in Berührung kommen.</p> <p>A1 dribble de la zone arrière vers la zone avant. Le ballon est dans la zone avant lorsque le ballon et les deux pieds du dribbleur sont en contact avec la zone avant.</p>	X		<p>The team has caused the ball to go into the frontcourt only when the ball touches or is legally touched by an offensive player who has both feet completely in contact with the frontcourt.</p> <p>Die Mannschaft hat den Ball nur dann ins Vorfeld gebracht, wenn der Ball einen Angriffsspieler berührt oder von ihm legal berührt wird, der mit beiden Füßen vollständig im Vorfeld steht.</p> <p>L'équipe a fait entrer le ballon dans la zone avant seulement lorsque le ballon touche ou est légalement touché par un joueur offensif qui a les deux pieds complètement en contact avec la zone avant.</p> <p>(OBR Art. 28.1.2)</p>	R1108